

**Aucun souci avec**  Husqvarna

**Tracteur à pelouse**  
À partir de **1999<sup>99</sup>\$\***

\*Photo à titre indicatif seulement.  
Détails chez :

**VENTE ET SERVICE**  
196, chemin Haut de la Rivière  
Saint-Pacôme  
418 852-2922

**Tech Mini-Mécanique**  
418.852.2922  
Paul Lévesque, prop.  
[www.techminimecanique.com](http://www.techminimecanique.com)

**DEFENDER**  
ROBUSTE  
POLYVALENT  
INGÉNIEUX



**OFFRE SPÉCIALE**  
À L'ACHAT D'UN  
**CAN-AM DEFENDER**  
OBTENEZ  
**3 ANS**  
DE PROTECTION  
+

**RABAIS IMPORTANTS**  
APPLICABLES AUX AGRICULTEURS

**Jean MORNEAU** Depuis 1950  
[www.jeanmorneau.com](http://www.jeanmorneau.com)

735, Taché, Saint-Pascal  
418-492-3632 • 1-888-297-3632

91, boul. Cartier, Rivière-du-loup  
418-860-3632 • 1-877-860-3632

**can-am**

© 2017 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP inc. ou de ses sociétés affiliées. Conditions et détails en magasin.

LE MERCREDI 26 JUILLET 2017

# Le Placoteux

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

VOLUME 40, ÉDITION 30 24 PAGES

**PARC INDUSTRIEL**  
**LA RELÈVE**

Des décisions qui rapportent



**SODISPA**  
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL DE ST-PAMPHILE

11



**La vie après l'incendie**  
P. 3

**RONA** Vous voulez. Vous pouvez.

**DIÉGO SURFACES** 

**CENTRE DE RÉNOVATION**  
**CAMILLE DUMAIS!**  
Licence RBQ : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, SAINT-PASCAL  
Tél.: 418 492-2347 - Téléc.: 418 492-9603  
[www.camilledumais.com](http://www.camilledumais.com)

**CONSTRUCTION LUC MOREAU**

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE  
Licence RBQ #5698-6086

Luc Moreau, propriétaire


1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0  
418 492-6728 • 418 714-4668  
lucmoreauconstruction@gmail.com

 **DEGIRO**


**MONTMAGNY**  
[www.degiro.com](http://www.degiro.com)

**OUVERT LE SAMEDI**

**GARAGE RMS INC.**

REMORQUAGE / MÉCANIQUE / SOUDURE 

**418 492-7393**



172, ROUTE KAMOURASKA  
KAMOURASKA, QC G0L 1M0  
grms@videotron.ca

**Le consommateur avisé lit les petits caractères :** 0 Le boni à la location de 1 000 \$ est offert aux clients admissibles à la location ou à l'achat au détail de certains modèles Chrysler, Dodge, Jeep, Ram ou FIAT 2017 chez les concessionnaires participants, du 6 au 31 juillet 2017, et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Sur approbation de crédit. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. 1 L'offre à la location jusqu'à 39 mois (équivalant à 78 paiements) est offerte aux clients admissibles par l'entremise de Location SCI et est applicable à la location ou à l'achat au détail de certains modèles Chrysler, Dodge, Jeep, Ram ou FIAT 2017 chez les concessionnaires participants, du 6 au 31 juillet 2017, et sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Sur approbation de crédit. Allocation annuelle de 18 000 km. Frais de 0,16 \$ plus taxes de kilomètre excédentaire. L'acompte, le dépôt de sécurité et le premier versement mensuel sont payables à la signature du contrat. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. 2 Le loyer ne peut pas être payé à la semaine. Le paiement hebdomadaire est donné à titre indicatif seulement. 3 Les taxes de financement à partir de 0 % jusqu'à 48 mois (modèles Ram 2500/3500 2017) et à partir de 3,79 % jusqu'à 96 mois (modèles Ram 1500 2017), à l'exclusion des modèles à cabine simple) sont offerts aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et sont applicables sur les modèles 2017 sélectionnés systématiquement. Exemples de financement : Un montant de 30 000 \$, financé à un taux de 0 % pour 48 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalent à 104 paiements aux deux semaines de 288,46 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 30 000 \$. Un montant de 30 000 \$, financé à un taux de 3,79 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalent à 208 paiements aux deux semaines de 167,30 \$, des frais de crédit de 4 798,40 \$ et une obligation totale de 34 798,40 \$. 4 Financement à taux non préférentiel sur modèles sélectionnés avec approbation de crédit. Financement de 4,99 % disponible sur modèles 2017 sélectionnés. Exemple de financement : Un montant de 30 000 \$, financé à un taux de 4,99 % pour 84 mois, équivalent à 182 paiements aux deux semaines de 135,45 \$, des frais de crédit de 5 571,90 \$ et une obligation totale de 35 571,90 \$. 5 Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. 6 Les rabais totaux de 11 000 \$ sont disponibles sur les modèles Ram 1500 2017 neufs sélectionnés (à l'exception des modèles à cabine simple). Les rabais totaux de 10 845 \$ sont disponibles sur les modèles Ram 2500/3500 2017 neufs sélectionnés équipés d'un moteur turbo diesel Cummins™ (ETX) (à l'exception des modèles châtis-cabine) et consistent en une combinaison de 9 345 \$ en remises au comptant (déduites du prix négocié avant l'application des taxes) et de 1 500 \$ en boni au comptant de fidélisation et de conquête. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. 7 Le boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 500 \$ sur les camions Ram est offert aux clients admissibles à la location ou à l'achat au détail d'un modèle Ram 2500/3500 2017, Ram châtis-cabine 2017 ou d'un fourgon utilitaire Ram 2017 et est déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les clients admissibles sont les propriétaires actuels d'un camion Dodge ou Ram ou les propriétaires ou locataires actuels d'un camion d'un autre fabricant. Le véhicule doit avoir été acheté ou loué par le client admissible et enregistré à son nom au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet 2017. Une preuve de propriété ou d'entente de location sera exigée. Les travailleurs spécialisés agréés et ceux qui suivent une formation de travailleurs spécialisés sont également admissibles. Ceci inclut les travailleurs agréés, les travailleurs certifiés et les clients qui terminent un certificat d'apprentissage. Une preuve de licence ou un certificat de travailleur spécialisé sera exigé. L'offre est valide pour le mois en cours seulement. 8 Le rabais total, consistant en une remise au comptant applicable uniquement sur les modèles Ram 2500/3500 2017 neufs sélectionnés équipés d'un moteur turbo diesel Cummins™ (ETX) (à l'exception des modèles châtis-cabine) : 9 345 \$. Cette remise est déduite du prix négocié avant l'application des taxes. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés chez les concessionnaires participants, du 1<sup>er</sup> au 31 juillet 2017, sauf indication contraire dans le corps de l'annonce, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 \$) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Certains frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix d'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. 11 Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep • RAM



**BONI CONQUÊTE DE LOCATION ALLANT JUSQU'À 1000\$<sup>0</sup>**  
SUR MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS

Prix de départ du modèle Ram 1500 Rebel 4x4 2017 à cabine d'équipe montrée, incluant des rabais totaux de 11 000 \$<sup>11</sup> : 47 490 \$<sup>12</sup>



**RAM 1500 CREW CAB SXT V8 4X4 2017**

OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À

**11 000\$<sup>11</sup>**

LOUEZ À PARTIR DE :

**159\$<sup>7</sup>**

BIMENSUEL POUR 39 MOIS

AVEC UN ACOMPTÉ DE 3 995 \$ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$ INCLUANT DES RABAIS TOTAUX DE 11 000 \$.

ÉQUIVAUT À

**74\$<sup>8</sup>**

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :

**3,79%<sup>13</sup>**

JUSQU'À 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ

**RAM HEAVY DUTY 2017**

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :

**0%<sup>14</sup> ± JUSQU'À 48 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ**

OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À

**10 845\$<sup>15</sup>**

INCLUANT 1 500 \$ EN BONI DE FIDÉLISATION ET DE CONQUÊTE SI VOUS POSSÉDEZ ACTUELLEMENT UN RAM OU TOUT AUTRE CAMION DE MARQUE CONCURRENTE OU SI VOUS ÊTES UN TRAVAILLEUR SPÉCIALISÉ DÉTENANT UNE CARTE DE COMPÉTENCE OU D'APPRENTI<sup>16</sup>.



Modèle Ram 3500 Laramie 4x4 2017 à cabine d'équipe, roues arrière jumelées et moteur turbo diesel Cummins™<sup>17</sup> montré



VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ? TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT 4,99 % SUR APPROBATION DE CRÉDIT<sup>19</sup>



camionram.ca/offres

## La vie après l'incendie

L'été dernier, dans la nuit du 25 au 26 août, cinq générations d'histoire familiale partaient en fumée à Mont-Carmel. La ferme du maire de la municipalité, Denis Lévesque, était la proie des flammes. Perte totale, ce sont entre 115 et 120 vaches holsteins, dont une soixantaine de vaches de traite, qui périssaient. Près d'un an plus tard, la vie a repris son cours pour la famille Lévesque et la Ferme Lémidra, elle, renaît tranquillement de ses cendres.

MAXIME PARADIS

Pour Denis Lévesque, quand on est agriculteur, on est un peu philosophe. On philosophe sur la vie, sur la météo et même après un incendie. « Personne n'est mort, personne n'a été blessé lors du feu. C'est ça le plus important », confiait-il.

Parce qu'il y a près d'un an, lorsque le feu s'est déclaré à la Ferme Lémidra, Denis Lévesque et sa conjointe, Louise Rivard, vivaient désormais dans la maison voisine, à quelques centaines de mètres de la ferme et de la maison familiale, qui elle était occupée par leur troisième fils, Félix. « Je voyais le feu au loin sur les bâtiments de ferme et quand je me suis approché, j'ai vu que le feu s'était répandu sur le revêtement extérieur de la maison. J'espérais que mon fils soit sorti à temps. Comme il est pompier à Mont-Carmel, je n'ai pas tardé à le repérer en train de s'habiller pour aider ses collègues à combattre les flammes », de raconter le maire.

### Faire son deuil

L'incendie n'a rien laissé. Tout le troupeau a péri, le bâtiment principal a été complètement ravagé, la maison familiale a été en partie touchée et les silos ont dû être détruits dans les jours suivant l'incendie. « C'est plu-

sieurs deuils à faire, mais les animaux, c'est probablement le plus difficile. On les voit naître, on les nourrit, on s'en occupe, on les brosse pour qu'ils soient beaux dans les expositions. On y est très attaché », d'expliquer Denis Lévesque.

Mais grâce à la solidarité des gens du milieu, qu'il qualifie d'exceptionnelle, Denis Lévesque et sa famille ont été en mesure de surmonter cette épreuve. Il se dit également très reconnaissant envers le soutien apporté par la compagnie d'assurance. « Qu'est-ce que tu dis à ton plus jeune fils qui est inquiet et qui se demande ce qu'on va faire, maintenant qu'on a plus de revenus? Tout ce que la compagnie d'assurance nous a dit a permis de rassurer nos enfants, mais nous également. »

### Reconstruire

Malgré le deuil, Denis Lévesque raconte que le côté entrepreneur n'a pas tardé à revenir suite à l'incendie. Avant le drame, il planifiait des investissements importants à la Ferme Lémidra. Ils prendront finalement une ampleur un peu plus grande. « Notre fils s'était déjà montré intéressé à prendre la relève. L'après-incendie est venu officialiser tout ça et Félix s'est beaucoup investi dans le projet de reconstruction », d'indiquer le père



de famille.

Alors qu'il regardait les gens s'activer sur le chantier, avant le congé de la construction, déjà on sentait l'impatience de Denis Lévesque quand à la reprise des activités à la Ferme Lémidra. La construction, qui a débuté

en mai, doit être complétée en septembre. « Mais il y a 30 jours en septembre », rappelait-il. Une fois la construction terminée, la famille Lévesque prévoit tenir une porte ouverte pour montrer les nouvelles installations à la population.

## Grand salon, grandes ambitions

Proposé en milieu de semaine depuis maintenant 13 ans, le Grand salon des produits régionaux de Saint-Denis-De La Bouteillerie se distingue par son nombre d'exposants et son achalandage constant. À deux ans du 15e anniversaire, la coordonnatrice du salon, Mme Sylvie Lévesque, se permet même de rêver.

MAXIME PARADIS



Le Grand salon des produits régionaux est assurément arrivé à maturité. Annuellement, une quarantaine d'exposants, pour la plupart des réguliers, s'approprient durant deux jours la patinoire de Saint-Denis-De La Bouteillerie. Ils proviennent majoritairement du milieu agroalimentaire et du monde de l'artisanat. Le nombre de visiteurs, lui, se maintient, malgré le Symposium du Kamouraska et l'Expo agricole de Saint-Pascal qui se déroulent toujours au même moment. « Ce n'est pas rare qu'on se fasse contacter dès janvier pour participer au Grand salon », d'indiquer Sylvie Lévesque.

Les kiosques, les heures d'ouverture, la proximité du comptoir de la Caisse Desjardins et l'accueil de l'organisation sont autant d'éléments appréciés par les exposants et les visiteurs. « Le fait de le proposer en semaine est aussi un avantage, car les producteurs n'ont pas à hypothéquer leur présence au marché la fin de semaine », d'ajouter la coordonnatrice.

### Toujours pertinent

Créé à l'origine pour rapprocher le producteur du consommateur, le Grand salon des produits régionaux a toujours sa raison

d'être, même s'il existe davantage de débouchés aujourd'hui dans les supermarchés pour les produits agroalimentaires locaux. « Les exposants font de bonnes affaires ici et la clientèle est fidèle. Il n'est pas rare de voir des gens rentrer et se diriger vers des producteurs spécifiques, car c'est leurs produits qu'ils veulent acheter », de raconter Sylvie Lévesque, elle-même exposante avec son entreprise Les Élevages du Sud.

À deux ans de son 15e anniversaire, la coordonnatrice a de grandes ambitions pour son Grand salon. En 2014, lors du 10e anniversaire, l'ancien chef du Château Frontenac, Jean Soulard, attirait une foule record lors d'une conférence. Sylvie Lévesque ne s'en cache pas, elle aimerait un autre nom aussi prestigieux pour la 15e édition. Cette année, une conférence portait sur l'économie mycologique au Kamouraska et deux ateliers étaient offerts, soit une démonstration culinaire et un autre sur la confection de savons. « Chaque année, on fait des approches pour avoir un conférencier de renom, mais c'est souvent des conflits d'horaire qui nous empêchent de répéter l'expérience. Pour le 15e, on va y travailler plus sérieusement, ça, c'est sûr », concluait-elle.

# L'héritage d'Amable Dionne, seigneur de la Grande Anse

Peu de temps après son décès le 2 mai 1852, le seigneur de la Grande et de La Pocatière, Amable Dionne, laissait un héritage de 150 000 \$ à son épouse. Comment expliquer la fortune considérable de ce seigneur ?

YVES HÉBERT

Issu du mariage d'Alexandre Dionne et de Magdeleine Michaud, Amable Dionne est né le 30 novembre 1781. Peu de temps après ses études, il gagne sa vie à titre de commis pour le marchand de Kamouraska, Pierre Casgrain (1771-1828), puis devient son associé en 1811 dans le commerce de marchandises sèches et liquides.

Après la dissolution de la société Casgrain et Dionne en 1818, Amable vole de ses propres ailes et devient avec les années un important marchand de la Côte-du-Sud. La localisation de son commerce dans une seigneurie très productive en récoltes et en pêcheries jouera en sa faveur. La fortune qu'il accumule lui permettra d'offrir à chacune de ses huit filles 8000 \$ de dot.

La générosité d'Amable Dionne lui joue cependant des tours. Après la mort de l'époux de la sœur de son épouse en 1821, il accepte de prendre en charge le fils de la veuve : Charles-

Paschal Téléphore Chiniquy (1809-1899). Celui qui devait plus tard se faire connaître comme un apôtre de la tempérance ne réside pas longtemps chez les Dionne.

Selon l'historien Serge Gagnon, son oncle lui montra la porte, car le jeune Chiniquy aurait attenté à la pudeur de l'une de ses filles. Pour se venger, converti plus tard au protestantisme, Chiniquy osa écrire dans ses mémoires qu'Amable Dionne avait fait sa fortune aux dépens des paroissiens de Kamouraska.

La confiance que Dionne reçut de la population fera mentir Chiniquy. Il sera élu député de Kamouraska à deux reprises à la chambre d'assemblée du Bas-Canada entre 1830 et 1838. En 1849, Amable Dionne s'était fait construire un manoir à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, mais il n'en profita que peu de temps, jusqu'à son décès le 2 mai 1852.



Crédit photo : Ancien manoir seigneurial d'Amable Dionne, Archives de la Côte-du-Sud et du Collège de Sainte-Anne.

**CLINIQUE Physio LA POCATIÈRE**

**Confiez vos maux à votre physio!**

Pour vos problèmes de :

- Dos ou de cou
- Nerf sciatique
- Tendinite, bursite, capsulite, arthrose
- Maux de tête
- Blessures sportives
- Vertiges positionnels

**Paule Bélanger  
Jacinthe Chiasson**  
Physiothérapeutes  
Accréditée par la CSST,  
la SAAQ et les assurances privées  
**401, rue de l'Hôpital, La Pocatière**  
Tél.: **418 856-2122**

3709PT1417

## Placotages

### 60e

Le 17 juillet 1957, M. Roger Lévesque et Mme Carmelle Plourde, de St-Denis célébraient leur mariage. Famille et amis leur souhaitent un très beau 60<sup>ième</sup> anniversaire de mariage. Longue vie en santé!



*« La joie de vous servir »*

**Jean-Marie Rossignol**  
Conseiller en sécurité financière  
**418 492-3255**

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER

### Noces d'or

Gaétane et Jean-Louis Bérubé se sont mariés le 8 juillet 1967 en l'Église de Mont-Carmel. Une réception en leur honneur a eu lieu à l'Auberge de la Rivière à Saint-Pacôme. Le 8 juillet dernier, parents et amis étaient rassemblés à La Nouvelle Salle de La Pocatière, pour leur renouvellement de vœux. Ils se sont dit oui pour une deuxième fois. La famille vous félicite !



### Familles Pelletier

Le 31<sup>e</sup> ralliement de l'association des Familles Pelletier aura lieu les 18, 19 et 20 août à La Pocatière. Le lieu de ralliement est le Collège. Informations : 514-572-4573 ou suziepelletier54@gmail.com. www.association-pelletier.ca.

### Cadets

La Ligue Navale du Canada, Succursale de L'Islet et le Corps de Cadets de la Marine 260 J.E. Bernier désirent remercier sincèrement les Chevaliers de Colomb de L'Islet, Conseil 3454, pour leur précieux don de 800,00\$, remis lors de la Revue annuelle du Corps de cadets, le 27 mai dernier. Cette aide permet d'offrir aux jeunes cadets de la région, des activités gratuites, et ce, tout au long de l'année.

### Collecte de sang

Une collecte de sang organisée par les Chevaliers de Colomb, le Club Lions, le Cercle des Fermières, l'Amulance et l'Association Marie-Reine sous la présidence d'honneur de Jean-Guy Charest. La collecte aura lieu au Centre communautaire Robert-Côté le 3 août prochain.

**Le Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

**www.leplacoteux.com**

Financé par le gouvernement du Canada

Impression **tc** • IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL

Distribution

<p><b>DIRECTEUR GÉNÉRAL</b> Louis Turbide (poste 105) direction@leplacoteux.com</p> <p><b>RÉDACTEUR EN CHEF</b> Maurice Gagnon (poste 104) journaliste@leplacoteux.com</p> <p><b>JOURNALISTE PIGISTE</b> Stéphanie Gendron</p> <p>CARICATURISTE : Métyvié</p>	<p><b>WEBMESTRE</b> Maxime Paradis (poste 103) web@leplacoteux.com</p> <p><b>VENTES</b> Pierre Dumais (poste 122) pierre@leplacoteux.com</p> <p>Édith Lévesque (poste 108) edith@leplacoteux.com</p>	<p><b>ADMINISTRATION</b> Brigitte Dionne (poste 102) administration@leplacoteux.com</p> <p><b>PRODUCTION</b> Marjorie Ouellet, coordonnatrice (poste 111)</p> <p>Manon Brousseau (poste 106) montage@leplacoteux.com</p>	<p><b>RÉCEPTION - PETITES ANNONCES</b> Brigitte Dionne (poste 101) petitesannonces@leplacoteux.com</p> <p><b>CONSEIL D'ADMINISTRATION</b> Claude Gagnon, président Luc Morneau, vice-président Gilles Guilbert, secrétaire Louis Grenier, directeur Édith Lévesque, directrice</p>
---	--	--	--

**TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706**

Édition Kamouraska-L'Islet **18 325 copies**

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

**ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année.**  
TPS et TVQ incluses

Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

## 20 ans d'innovations pour le CEPOQ

Le samedi 15 juillet dernier, le Centre d'expertise en production ovine du Québec de La Pocatière soulignait ses 20 ans, à l'occasion du pique-nique ovin provincial et ce, en présence de plus de 300 convives.

Ateliers, causeries et kiosques attendaient les invités venus de partout au Québec qui pouvaient joindre l'utile à l'agréable puisqu'un méchoui et un cocktail des présidents d'honneur avaient aussi lieu en fin d'après-midi pour souligner cet anniversaire. « Ce sont plus de 20 ans de partenariats, de collaborations, d'efforts, de projets, d'idées de gens déterminés à contribuer au développement de l'industrie ovine que nous fêtons aujourd'hui », de mentionner aux invités M.

Georges Parent, président.

En 20 ans, le CEPOQ a réalisé, avec ses partenaires, près de 85 projets de Recherche et Développement et ce, notamment, dans les domaines de l'évaluation génétique, l'assainissement de troupeau et les techniques de reproduction. Depuis les dix dernières années, l'organisation a offert 380 activités de formation de toutes sortes et pu compter sur plus de 6 700 participants.



M. François Castonguay, professeur à l'Université Laval et coprésident d'honneur de l'événement, M. Michel Viens, éleveur ovin et coprésident de l'événement, Mme Hélène Méthot, directrice générale du CEPOQ, M. Georges Parent, président du CEPOQ, M. Gilles Martin, président du CDBQ, M. Norbert Morin, député de Côte-du-Sud, M. Yvon Soucy, préfet de la MRC de Kamouraska, M. Rosaire Ouellet, maire de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, M. Claude Gaudette, représentant de la Caisse Desjardins de l'Anse de La Pocatière et M. Michel Garon, directeur général du CDBQ. Photo : Gérald Beaulieu.

## La traversée de Joseph Gagnon prend fin abruptement

La traversée de Joseph Gagnon de Saint-Jean-Port-Joli et Brian Conville a pris fin abruptement au petit matin, le 21 juillet. Les deux rameurs, partis de Saint-Jean de Terre-Neuve le 13 juin dernier, ambitionnaient de traverser l'Atlantique jusqu'en France, avant de changer de cap pour l'Irlande en cours de route.

Ils se trouvaient à moins de 165 milles nautiques de la côte irlandaise lorsque leur embarcation a chaviré. Attachés à leur bateau, ils sont restés dans l'eau froide pendant 10 h, devant l'impossibilité de retourner leur bateau. Secourus par la garde côtière irlandaise, ils sont actuellement traités dans un centre hospitalier en Irlande. (M.P.)



Joseph Gagnon. Photo tirée de Facebook.

5280E3017

**PEINTURE de TOITURES**

Spécialités :  
toitures de tôle et  
bardeaux de cèdre

**GESTION**  
**DONALD GARON inc.**  
Saint-Denis 418 498-2283

Magalie Caron  
Orthophoniste  
OOAQ#1507

www.mcorthophonie.com  
T 418.234.2277  
@ mcaron.ortho@globetrotter.net

9098E2617

Ma vie. Mon décor.  
**DECO SURFACES**  
www.decosurfaces.com

Coloristes et designers  
pour des conseils  
judicieux dans le  
choix de votre  
peinture!

**SICO**

**Caroline**

**RONA DECO SURFACES**  
CENTRE DE RÉNOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347  
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

002E1517

### Piédestal

Soins podologiques  
Bas de compression

Nathalie Soucy  
Infirmière en podologie  
418.860.1283

Soins de pieds en cabinet et à domicile

1210, boul. Desrochers  
La Pocatière (Qc) G0R 1Z0

www.piedestal.ca

8044E1417

**Fillion**  
CHAUSSURES

JUSQU'À  
**70%**  
DE RABAIS ♦ QUANTITÉS LIMITÉES

**LA VENTE DE FIN DE SAISON !**

chaussuresfillion.ca



648 rue Taché, Saint-Pascal ♦ 581 213-0052

602 4<sup>e</sup> Ave. Painchaud, La Pocatière ♦ 418 856-9903

0024E3017

# Après les bombes de Gaza, Hélène Bérubé trouve la quiétude auprès des chevaux

SAINT-ROCH-DES-AULNAIES — Durant près de 8 ans, Hélène Bérubé a vécu au Moyen-Orient, travaillant d'abord pour des ONG (Organismes non gouvernementaux), puis ensuite comme journaliste pour Radio-Canada et pour la chaîne d'information i24 News. Un jour, elle en a eu assez de vivre toujours dans le négatif. Elle est revenue s'établir au Québec pour se consacrer à sa passion pour les chevaux.

MAURICE GAGNON

Hélène Bérubé est née à Rimouski. Depuis un an, elle habite à Saint-Roch-des-Aulnaies. Qu'est-ce qui l'a amenée à choisir la région? Le programme de techniques équinnes de l'ITA de La Pocatière.

Enfant, Hélène Bérubé ne rêvait pas d'être journaliste et de parcourir la planète. Ce qui la passionnait, c'était l'altérité, ce besoin d'aller vers les autres qui l'anime encore aujourd'hui. Déjà, elle souhaitait élever des chevaux bien que cet espoir était limité par une sévère allergie, disparue depuis, à cet animal.

Après son baccalauréat en sciences politiques, à Québec, et un diplôme international de sciences sociales et politiques, à Paris, l'étudiante part à Beyrouth pour son projet de maîtrise sur le conflit israélo-palestinien. « J'ai terminé ma maîtrise en 2006 et j'ai commencé à travailler à Montréal pour Amnistie internationale », dit-elle.

En 2007, elle part faire un stage d'un mois en Israël. Elle y demeure jusqu'en 2011 à titre de consultante en développement international.

## Pour Radio-Canada

Hélène Bérubé revient au pays et repart en 2012 pour couvrir la guerre entre Israël et le Hamas avec le journaliste Jean-François Bélanger rapatrié de Moscou.

Lors de sa nomination comme correspondant pour le Moyen-Orient, Luc Chartrand de Radio-Canada, qu'elle avait connu en Israël et dans les territoires palestiniens lors des Printemps arabes, lui propose de travailler avec lui. Comme elle habite Tel-Aviv (Israël) et parle hébreu, Hélène Bérubé devient sa recherchiste, interprète et collaboratrice. Elle possède plusieurs contacts qu'elle peut mettre à profit pour lui, autant en Israël qu'en

Palestine.

En plus de collaborer au Téléjournal, elle a été recherchiste pour Enquête et Une heure sur terre. Hélène Bérubé a aussi travaillé à un documentaire sur la droite religieuse au Canada qui lui a valu une nomination aux Prix Gémeaux 2015 dans la catégorie Meilleure recherche en affaire publique et documentaire.

Avant son retour définitif au pays en 2014, Mme Bérubé a travaillé pendant un an comme journaliste-pupitreuse et rédactrice de nouvelles pour la chaîne d'information i24 News. À son retour, elle poursuivra sa collaboration avec cette chaîne à partir du Canada. « J'ai vraiment appris sur le tas », dit-elle.

## Bombes

Même pendant qu'elle couvrait le conflit armé à Gaza, Hélène Bérubé n'a jamais vraiment senti sa vie en danger. Les hôtels pour étrangers sont protégés des bombes israéliennes et, côté israélien, les tirs de roquets venant de l'enclave palestinienne ne sont pas très précis, dit-elle. Il existe néanmoins un risque en zone de conflits et elle a quelques fois entendu des bombes exploser à 500 mètres de son hôtel. « On laissait les fenêtres ouvertes pour éviter qu'elles n'éclatent et on avait toujours un bagage près de la porte au cas où il faudrait partir vite », raconte la journaliste.

En temps normal, la situation est différente. « À Tel-Aviv, t'es comme en Europe, tout en n'étant qu'à quelques centaines de kilomètres de Ramallah en territoires occupés. C'est vraiment deux mondes », dit-elle.

L'événement qui l'a le plus marqué a été la flottille pour Gaza, une opération de l'armée israélienne dirigée contre des militants propalestiniens qui tentaient de briser



Hélène Bérubé trouve la paix avec les chevaux (photo Maurice Gagnon)

le blocus de la bande de Gaza. Celle-ci avait mené à la mort de neuf militants turcs. « Pour moi, dit-elle, cela a été une véritable prise de conscience qu'Israël pouvait agir en toute impunité et avoir le support quasi aveugle de sa population civile. »

Bien qu'elle ait quitté le Moyen-Orient, Hélène Bérubé n'a pas pour autant délaissé les communications. Elle travaille comme recherchiste et journaliste indépendante sur

divers projets, notamment des productions de Noble Television pour CBC-Radio-Canada. Elle projette aussi faire une série d'émissions sur la relation entre l'humain et le cheval dans divers pays.

Outre sa formation à l'ITA, Hélène Bérubé suit des cours au Centre d'équitation Harding de Saint-Pacôme. Elle est en plus propriétaire d'une pouliche de deux ans : arabe évidemment.

## Journée intergénérationnelle réussie

Le 13 juillet dernier s'est tenue la Journée intergénérationnelle de Saint-Philippe-de-Néri. C'est sous un beau soleil et avec beaucoup de plaisir que les jeunes et les adultes ont participé aux activités. La Journée intergénérationnelle est un moment privilégié au cours duquel les jeunes du terrain de jeux et les aînés partagent ensemble une même programmation.



### Activités

En avant-midi, les jeunes ont pu participer à une présentation de Qi Gong et une initiation à la pétanque, le tout animé par des aînés. De plus, toute la population a été invitée, particulièrement les aînés, sur les médias sociaux, au moyen d'un envoi postal et par leurs petits-enfants à participer aux activités en après-midi.

Le projet « Joyeuse itinérance » de Mme Pilar Macias, au parc intergénérationnel, a été très remarqué et surtout très apprécié. Les jeunes ont pu se faire tirer le portrait gratuitement à plus d'une reprise. C'est même parfois plus d'une génération d'une même famille qui a pu être photographiée. Les participants ont pu repartir avec leurs photographies. Ce projet se terminera par une exposition au Musée du Bas-Saint-Laurent à Rivière-du-Loup en 2018.



# Spectacles

**JEUDI 3 AOÛT**  
OUVERTURE OFFICIELLE  
DU 15<sup>e</sup> DÈS 20H

20H30 **TEMPS-DANSE**

**VENDREDI 4 AOÛT**

19H30 **MONOCHROME**



**LBA BAND**

**21H30**  
**LBA BAND**  
Les meilleurs "hits" des  
dernières décennies

23H30 **DENOM**

**SAMEDI 5 AOÛT**

**SOIRÉE DU 15<sup>e</sup>**

19H30 **DUO ROCK-ON**



AVEC AUSSI MANON SEGIN,  
CHRISTIAN-MARC GENDRON  
ET ANTOINE GRATTON.

**JEAN-FRANÇOIS BREAU**

**PATRICK BOURGEOIS**

**MATT LAURENT**

**BRUNO PELLETIER**  
**22H**  
**ROCK THE BEACH**  
Une soirée digne d'un  
Beach Party

23H30 **ALCOHOLICA**

**DIMANCHE 6 AOÛT**

21H **THE BIG RIVER BAND**

COMMANDITAIRE *officiel*



PRÉSENTE

**DU 3 AU 6 AOÛT**



En pré-vente  
dès maintenant,  
à la Tabagie Lunik  
de Saint-Pascal.



**20\$**  
4 JOURS

**LAISSEZ-PASSER ?  
DISPONIBLE**

Des laissez-passer  
sont disponibles pour  
la journée incluant  
l'accès aux spectacles.

Jeudi 3 août : **ADULTE | 7\$ ENFANT | \***  
Vendredi 4 août : **ADULTE | 10\$ ENFANT | 3\$**  
Samedi 5 août : **ADULTE | 10\$ ENFANT | 3\$**  
Dimanche 6 août : **ADULTE | 7\$ ENFANT | 3\$**  
\*GRATUIT POUR LES ENFANT LE JEUDI.



@festivalbonjourlavisiite



www.festivalbonjourlavisiite.com



info@festivalbonjourlavisiite.com



418 492-2312, poste 300



Avenue Martin, stationnement de  
l'École secondaire Chanoine-Beaudet

COMMANDITAIRES *majeurs*

# LA ZONE POUR Enfants

PRÉSENTÉE PAR

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

**DU VENDREDI  
AU DIMANCHE**



**CIRKAZOU**  
Atelier de mini-bulles,  
initiation aux arts du cirque  
et animation ambulante

**CIRKAZOU**

POUR L'HORAIRE COMPLET DES ATELIERS  
consulter le site Internet  
ou la page Facebook.

**JEUX GONFLABLES**  
L'Aquarium, Angry bird  
et le Baseball

**SAMEDI 5 AOÛT**



**CYCLONE EXPRESS**  
Viens te balader  
en Cyclone Express  
dans le parc Ernest-Ouellet

**À NE PAS  
MANQUER!**

**CHASE**  
Ne manque pas  
la visite de Chase  
de la Pat Patrouille

**FEUX D'ARTIFICE**

**DÉMONSTRATIONS CANINES**

**GALA AMATEUR**

**DANSE EN LIGNE**

**ET PLUS ENCORE!**



## Société d'histoire

Pour l'été 2017, la Société d'histoire et de généalogie de Saint-Pascal vous propose une exposition d'artistes de Saint-Pascal et nous avons en vente de l'artisanat des Fermières. Les heures d'ouvertures sont du lundi au vendredi de 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h.



## L'Islet Importantes rénovations chez AMISCO

L'entreprise AMISCO de L'Islet, également propriétaire de Groupe Gibo Inc à Saint-Pascal, travaille actuellement au réaménagement de ses bureaux administratifs. Ces rénovations étaient devenues nécessaires pour faire face à la croissance que vit l'entreprise depuis cinq ans. « Dans un contexte de grande rareté de la main-d'œuvre, il ne s'agit pas seulement de bien rémunérer ses employés, mais également de leur offrir un bel environnement de travail », d'indiquer le PDG de l'entreprise, M. Réjean Poitras. C'est pourquoi le réaménagement des espaces de bureaux doit permettre de rapprocher les gens, question de favoriser une meilleure synergie entre eux, tout en revalorisant une partie du bâtiment, presque centenaire, en utilisant ses caractéristiques industrielles d'époque comme partie intégrante du décor. À terme, ce sont 90 % des effectifs administratifs et de bureaux de l'entreprise qui seront relocalisés dans ces nouveaux espaces. Mentionnons que ces travaux, débutés en avril dernier et qui doivent se terminer en décembre prochain, ont également permis la rénovation de l'espace cafétéria du secteur peinture-assemblage de l'usine, où travaille une trentaine de personnes. AMISCO emploie actuellement 275 personnes. (M.P.)

### Place aux lecteurs

Les lettres publiées dans la rubrique «Place aux lecteurs» doivent être dûment signées par leur auteur (nom véritable) et comporter l'adresse complète (numéro civique, rue, municipalité) du signataire ainsi que le numéro de téléphone de façon à ce que l'éditeur puisse en vérifier l'authenticité. La longueur du texte ne devra pas excéder environ 1 500 caractères. Le journal «Le Placoteux» n'assume d'aucune façon la responsabilité des idées exprimées dans cette rubrique. Les lettres ne devront comporter aucun propos diffamatoires. De plus, le Journal se réserve le droit d'abréger une lettre ou de la corriger et ne s'engage pas à publier toutes les missives.

## Lettre ouverte à l'intention du député de Côte-du-Sud

M. Morin, à titre de citoyen de Côte-du-Sud, je tiens à vous partager mon constat de votre mandat. Soyons francs, vos trois dernières années à titre de représentant de notre comté ont été des plus décevantes. Vous êtes absents des dossiers de l'actualité, votre travail parlementaire est plutôt moyen et surtout, vous délaissiez les citoyens du Kamouraska et de L'Islet.

En premier lieu, un député est quelqu'un qui se doit de représenter sa circonscription, en défendre les intérêts et surtout prendre position sur les enjeux qui touchent ses citoyens. À ce titre, vos actions laissent à désirer. Où étiez-vous pour défendre nos agriculteurs et nos travailleurs de la forêt lorsque le président américain a menacé de sanctions nos entreprises? Que faisiez-vous lors des débats populaires sur le passage d'Énergie Est, cet oléoduc qui doit traverser impunément notre territoire et exposer nos cours d'eau à un risque de déversement? Que faisiez-vous pour aider les travailleurs de La Pocatière, pour qui la fermeture de Bombardier est comme une épée de Damoclès? Avez-vous contribué à diversifier l'économie régionale ou à appuyer des initiatives locales? On ne vous a guère entendu sur ces enjeux criants d'actualité.

Peut-être étiez-vous en train de siéger à Québec? Étrangement, on ne vous entend jamais à l'Assemblée nationale. Le seul projet loi que vous avez présenté à titre de député de Côte-du-Sud concerne la vente d'un immeuble de Chaudière-Appalaches. Votre dernier point de presse remonte à 2011 et vous n'y avez même pas pris la parole. Vous y faisiez office de figurant. Quand vous êtes-vous levé pour défendre les dossiers chauds du comté? Quand êtes-vous intervenu auprès des ministères pour réclamer des investissements dans notre coin de pays? Vos interventions se résument à dire que les choses vont faire leur chemin et qu'on verra les solutions que le gouvernement va proposer.

Enfin, même vos priorités sont décevantes. À chacune de vos déclarations, on sent un manque flagrant d'ambitions pour notre comté. Votre absence se fait sentir auprès des municipalités et des organismes de la région. Vous vous dites ouvert aux propositions des citoyens, mais incapable d'en mettre vous-même de l'avant. Au même moment, élue depuis quelques mois à peine, la plus jeune députée de l'Assemblée nationale, Catherine Fournier, organise des assemblées de citoyens, va à leur rencontre et interpelle activement le gouvernement sur des dossiers concrets. Vous, M. Morin, qu'avez-vous fait ces dernières années mis à part d'appuyer en silence les mesures du gouvernement? Êtes-vous vraiment un représentant des citoyens ou un simple porte-parole de Québec? Votre mandat, c'est l'attentisme comme idéologie politique.

En terminant, M. le député, je tiens quand même à vous lever mon chapeau. Vous avez eu le courage de mettre votre tête sur une affiche et de vous présenter aux élections. Mais, vos prédécesseurs dans Kamouraska—Témiscouata, MM. Claude Béchard et André Simard nous ont habitués à avoir des députés énergiques, engagés auprès des communautés et qui n'avaient pas peur de prendre position sur les enjeux du Québec et de la région. À un an de la fin de votre mandat, je vous invite à faire le bilan de vos années en politique. Ayez la décence de tirer votre révérence et de laisser la place à un candidat qui a plus d'ambitions, de volonté et d'énergie à mettre au service de ses concitoyens.

Maxime Ouellet  
Sainte-Hélène-de-Kamouraska



# Bougeons à Saint-Pacôme veut devenir un incontournable

L'événement Bougeons à Saint-Pacôme qui se tiendra le 19 août prochain aspire à devenir un incontournable dans la municipalité et pour les gens de la région. C'est le souhait partagé par le président du comité de développement, Réjean Pelletier, qui espère une belle participation aux activités prévues pour la 3e édition.

MAXIME PARADIS



La course de tacots de l'an dernier. Photo tirée de Facebook.

Fondé en 2015 en appui au projet de relance de la Station plein air, Bougeons à Saint-Pacôme répond à un des objectifs fixés par le comité de développement qui est de créer un événement annuel dont l'argent amassé sera redistribué à un projet d'infrastructure sportive ou de loisir au sein de la municipalité. « Lors des deux premières éditions, on a remis un montant total de 7000 \$ au projet de relance de la Station plein air. Cette année, la presque totalité des profits servira au projet de réaménagement du terrain de baseball Armand-Pelletier », d'indiquer Réjean Pelletier.

Cet argent, il provient principalement des commanditaires associés à l'événement et de la vente d'alcool. Les autres activités, majoritairement gratuites à l'exception de quelques-unes, permettent aux organismes qui les tiennent de conserver les sous dans leur trésorerie. « Par exemple, les profits du souper BBQ du samedi soir restent au Club optimiste qui l'organise », de préciser le président du comité de développement.

## Programmation

Axées sur le sport, les loisirs et la culture,

les activités à la programmation de Bougeons à Saint-Pacôme en offre pour tous les goûts. Au menu cette année : course de tacots, tournoi de volley-ball, vélo de route, vente de livres usagés, cinéma et rencontre littéraire avec Marie-Claude Ducas et Maurice Gagnon. « Annuellement, on envoie un message à tous les organismes de Saint-Pacôme pour vérifier leur intérêt à organiser une activité pour la journée Bougeons. La programmation varie donc selon l'implication des gens. On ne veut pas que se soit le comité de développement qui organise tout, car on veut que les gens s'approprient la journée », d'expliquer M. Pelletier, qui espère voir Bougeons devenir un incontournable au sein de sa municipalité et dans la région, au cours des prochaines années.

Mentionnons que la journée se conclura par un souper poulet BBQ au chalet de la Station plein air. Les billets en vente auprès des membres du club optimiste. Des cours de danse country avec Les Funny Dancers et de la musique avec l'Orchestre Band Accord et Yanick Lavoie suivront en soirée.

**NOUVEAU**  
à Saint-Denis

**COIFFEUR**  
pour homme

sur rendez-vous  
**418 300-0541**

Réal Thibault  
vous attend au  
63, ch. de la Grève Ouest  
Saint-Denis

9998E3017\_2

Carol-Ann  
Designer  
diplômée  
Service  
à domicile et  
en magasin

**PRODÉCOR S.V.**  
545, route de l'Église, Saint-Jean Port-Joli GOR 3G0  
418-358-0999  
www.prodecorsv.com

REVÊTEMENTS DE PLANCHERS · PRODUITS POUR L'INSTALLATION  
DISTRIBUTEUR D'OUTILLAGES PROFESSIONNELS · TOILES ET STORES

676E1517




## Participez à la collecte des bacs bruns Devenez un écocitoyen

**Quelques astuces pour l'été :**

- Lavez le bac brun avec du vinaigre et de l'eau
- Saupoudrez du bicarbonate de soude à l'intérieur
- Enveloppez les matières dans du papier journal
- Placez le bac à l'ombre
- Faites vider le bac même s'il n'est pas plein





Pour plus d'information  
Tél : 418 856-2628 | Sans frais : 1 800 856-5552  
www.collectequicarbure.com  
Co-éco (Collectivités écologiques du Bas-Saint-Laurent)






115393017

Claude et Normand  
**Un an plus tard...**

Un an s'est écoulé depuis que Normand Michaud a retrouvé sa sœur, Claude Beaulieu à La Pocatière. En juillet 2016, quand Le Placoteux vous a raconté leur histoire, ils venaient tout juste de faire connaissance après avoir vécu plus de cinquante ans, chacun de leur côté, en ignorant leur existence respective.

**MAURICE GAGNON**

Rappelons les faits. Guidé par son intuition et quelques confidences arrachées à une tante, Normand vient à Rivière-Ouelle mener ses recherches pour retrouver cette sœur qu'il ne connaît pas, mais dont il suppose l'existence.

Il tombe sur Amy, la propriétaire de l'épicerie locale. Stupéfait de se trouver en face d'une Chinoise, il devine qu'elle n'est pas dans la région depuis longtemps et doute qu'elle puisse l'aider dans sa quête. Heureusement, Michel, son compagnon, est Rivelois de naissance. Il finira par établir le lien entre la Marie-Claude que Normand recherche et la Claude Beaulieu qu'il connaît.

Michel donne le numéro de téléphone de Normand à Claude qui l'appelle. Il lui propose alors d'arrêter la visiter en se rendant à l'île du Prince-Édouard. Elle accepte. La rencontre a lieu à La Pocatière à l'été 2016.

**Autres rencontres**

Depuis un an, ils se sont vus à quelques reprises. C'est Normand qui est le plus souvent descendu visiter sa sœur, mais elle s'est, elle aussi, rendue à Saint-Jérôme où il habite. La première fois, c'était pour assister aux funérailles de la nièce de Normand. Elle y est

retournée pour l'anniversaire de Normand et pour celui de sa fille. Lors de ces voyages, Claude a connu les frères et sœurs de Normand qui sont aussi ses demi-frères et demi-sœurs. Elle a aussi rencontré la fameuse tante Denise qui avait accepté de briser le secret.

Normand et Claude sont heureux de s'être retrouvés. En même temps, leur relation demeure fragile. « Chacun de notre côté on a des familles, on a grandi dans des milieux différents », raconte Normand. Retrouver la sœur inconnue, c'était son projet à lui. C'est devenu leur réalité. Mais ils ne peuvent l'imposer aux autres. Un temps d'adaptation est nécessaire pour les enfants et les membres de leurs familles respectives.

Pour Amy, une telle histoire est un véritable miracle. Il aura suffi d'un concours de coïncidences pour que les planètes s'alignent, ajoute Michel. Vendredi dernier, en leur compagnie, Normand les a remerciés chaleureusement. Sans Amy et Michel, la rencontre aurait-elle eu lieu? Difficile à dire. Une chose est certaine, cette histoire n'aurait pas débuté de la même façon pour Claude et Normand. La suite leur appartient.



Michel, Amy, Claude et Normand (photo Maurice Gagnon).

UNE COMÉDIE DE MÉLISSA BOUCHARD

# LA CHASSE

**PRÉSENTÉE AU THÉÂTRE DES PRÉS**  
 506, rue Jean-Baptiste-Moreau  
 Saint-Germain de Kamouraska  
 (À 5 minutes de Kamouraska)

**DU 27 JUILLET AU 26 AOÛT 2017**  
 Mercredi au samedi, 20h  
 Relâche le 9 août

**RÉSERVATION AUX BUREAUX TOURISTIQUES  
 DU KAMOURASKA**  
 La Pocatière, Saint-Pascal, Kamouraska  
 1 888 856-5040

**PRÉVENTE JUSQU'AU 26 JUILLET**  
 Plusieurs tarifs et forfaits disponibles

LABACAISSSE.COM  
 /LABACAISSSE

# LE CADAVRE DU MEUNIER

**ENQUÊTE THÉÂTRALE DÉAMBULATOIRE**  
 Texte de Maurice Gagnon, mise en scène de Mélissa Bouchard

**GRATUIT!**  
 (Contribution volontaire)

Départs à 18h30 et 20h30  
 Devant la bibliothèque municipale  
 de Saint-Pacôme  
 Tous les dimanches soirs  
 Du 30 juillet au 20 août 2017

8027E3017

MALLETTÉ  
 OLIVIER  
 RANDRISA | CHRYSLER  
 Centre de développement culturel  
 MRC  
 de Kamouraska  
 Québec  
 THÉÂTRE DE LA  
 BACAISSE

# Plus de 100 000 \$ pour la prochaine entreprise qui s'installera dans la zone industrielle de Saint-Pamphile

Grâce à des décisions de visionnaires prises dans les années 90 et une implication constante des gens d'affaires depuis, Saint-Pamphile peut se permettre d'offrir des taux avantageux, des subventions et même des bourses de plusieurs dizaines de milliers de dollars aux entreprises industrielles qui veulent s'y installer.



La petite municipalité d'environ 2500 habitants a pris son avenir en main dans les années 90. À l'époque, on a levé, dans une campagne de financement populaire et auprès des entreprises, 250 000 \$ placés en fiducie qui ont rapporté des intérêts importants.

Ceci a mené à la création de la SODISPA (Société de développement industriel de Saint-Pamphile).

Plusieurs bons coups faits par le comité ont permis qu'aujourd'hui, la SODISPA dispose d'un montant très confortable qui lui permet de dérouler le tapis rouge aux entreprises.

« À un moment, il y a un peu plus de 10 ans, nous avons acheté une bâtisse dans le parc industriel Les Pionniers, suite à la fermeture d'une entreprise qui œuvrait dans le textile. La location a rapporté », indique la prési-

dente de la SODISPA, Véronique Gagnon.

La société a aussi possédé un motel industriel qui a rapporté de l'argent. S'ajoutent à cela les sous donnés annuellement par la municipalité, tels 35 000 \$ en 2017 et les intérêts sur les montants mis en fiducie à l'époque.

« On a la chance que des gens ont voulu que Saint-Pamphile se démarque dans les années 90 et qu'aujourd'hui c'est toujours aussi actif avec de jeunes entrepreneurs qui s'impliquent dans la société », ajoute Véronique Gagnon.

Grâce à ce « success story », la nouvelle zone industrielle de Saint-Pamphile, La Relève, propose des terrains à trois sous du pied carré. La première entreprise qui s'y installera, si elle répond aux critères (créer de l'emploi et répondre aux normes environnemen-

**STÉPHANIE GENDRON**

tales, entre autres), remportera une bourse de 50 000 \$. À cela s'ajoute une subvention offerte à toutes les nouvelles industries : un montant équivalent à 10 % de l'évaluation municipale pendant cinq ans, pour un maximum de 50 000 \$. Pendant 30 mois, aucune taxe municipale ne sera chargée également.

« À Saint-Pamphile, malgré que ce soit plus loin des grandes villes, on a tout : loisirs, sports, écoles, entreprises. L'économie va bien et les jeunes sont nombreux. La main-d'œuvre est dévouée et les résidents sont solidaires. C'est le secret de notre réussite », conclut la présidente de la SODISPA et copropriétaire de Transport Saint-Pamphile, une entreprise familiale de troisième génération.

## La sentence de Gimi Pelletier sera connue en novembre

Gimi Pelletier, cet homme coupable d'avoir frappé une piétonne avec sa voiture à Saint-Pamphile alors qu'il avait bu connaîtra sa sentence le 23 novembre.

Selon nos collègues de CIMT-TV, lors des représentations sur sentence tenues mercredi, le conjoint de la victime a livré un touchant témoignage. La Couronne demande sept ans de prison et la défense, 42 mois.

Gimi Pelletier avait plaidé coupable en mars dernier à une accusation de conduite avec les facultés affaiblies causant la mort. (S.G.)

## Un jeune motocycliste décède à Saint-Jean-Port-Joli

Un jeune homme dans la vingtaine originaire de l'Abitibi est décédé suite à une collision l'impliquant à un tracteur de ferme à Saint-Jean-Port-Joli, mardi en matinée.

L'accident est survenu à 10 h 45 sur l'avenue de Gaspé Est (route 132), mardi matin. « Il semblerait que le tracteur circulait sur l'avenue de Gaspé en direction est et aurait effectué un virage à gauche. La moto circulait en direction ouest et aurait heurté le tracteur ou la remorque durant son virage », indique Christine Coulombe de la Sûreté du Québec.

Le motocycliste est décédé des suites de ses blessures. Un patrouilleur en enquête collision s'est rendu sur les lieux afin d'expertiser la scène. (S.G.)

**FERBLANTERIE DE L'EST INC.**  
les **Bardeaux TM**  
REVÊTEMENT  
Tél.: 418 492-1384  
Télec.: 418 492-6432  
Cell.: 418 860-6432  
260, RUE VARIN, SAINT-PASCAL

Plage - Recouvrement  
Service d'installation  
Moules de tôle  
Tôles à toitures à l'ancienne

Gaétan Ouellet, prop.

**Service de médiation familiale**  
Avancer harmonieusement dans sa séparation  
Solutionner les divergences et établir des ententes communes pour une nouvelle coparentalité dans l'intérêt des enfants et des parents  
**5 séances de médiation gratuites**  
Joël Ross  
Travailleur social  
Médiateur familial accrédité  
418 894-9270 • mediationross@hotmail.ca



**Déjeuner sur l'herbe**

Apportez votre couverture

**Dimanche 20 août**  
**9 h 30 à 12 h**

**Parc Ernest-Ouellet**

**ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS**  
**CAFÉ, PÂTISSERIES ET ARTISTES LOCAUX**  
(Peintres et chanteurs)

Organisé par le Comité Art et Culture et la Société d'histoire et de généalogie

**AU CŒUR DE L'ACTION**  
Développement et Paix  
CARITAS CANADA  
50 ANS  
devp.org | 1 888 234-8533 @devpaix

**Clinique chiropratique Raymond**  
Dr Jean-Pierre Raymond, chiropraticien  
Du lundi au vendredi inclusivement  
169, de la Seigneurie  
Saint-Roch-des-Aulnaies  
Tél.: 418 354-2723 • 1 800 725-5133

**LEMIEUX**  
LOCATION  
LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE  
**418.856.2824**

## David Thibault à Saint-Onésime

GLS Productions et la Corporation régionale de la Salle André-Gagnon s'associent pour vous proposer le spectacle de David Thibault au Chalet d'Ixworth de Saint-Onésime, le jeudi 10 août à 20 h. Mathieu Lippé y sera en première partie. C'est sous la formule d'un souper spectacle que cet événement vous est proposé. Les gens sont attendus pour le souper à 17 h 30 suivi du spectacle à 20 h

### Tournée Découvertes

Cet été, pour une autre première, GLS Productions et la Corporation régionale de la Salle André-Gagnon vous invitent à découvrir des nouveaux talents grâce à la Tournée Découvertes du Roseq (Réseau des Organismes de Spectacles de l'Est du Québec).

Deux de ces spectacles seront présentés au Chalet d'Ixworth de Saint-Onésime, soient Charles-Antoine Gosselin le 29 juillet à 20 h et Mathieu Bérubé et Antoine Lachance le 12 août à 20 h.

### Alejandra Ribera

Le Comité de développement de Saint-Germain en partenariat avec la Corporation régionale de la Salle André-Gagnon vous présente Alejandra Ribera le dimanche 30 juillet à 20 h au Théâtre des Prés de Saint-Germain.

Les billets sont actuellement disponibles chez Métro Plus Lebel à La Pocatière, et chez Provigo à Saint-Pascal.

Enfin, Jordan Officer et son spectacle Blue Skies seront en vedette le mercredi 9 août à 20 h au Théâtre des Prés de Saint-Germain.

## Denis Lévesque ne se représentera pas à la mairie de Mont-Carmel

En poste depuis 2009, le maire de Mont-Carmel, Denis Lévesque, ne sollicitera pas de nouveau mandat à la mairie de la municipalité, l'automne prochain. Déjà très pris par le projet de reconstruction de sa ferme et par son rôle de président de Groupe Coopératif Dynaco, Denis Lévesque tirera sa révérence au terme de son deuxième mandat, qui prendra fin lors des élections municipales de novembre 2017. Néanmoins, il compte bien poursuivre son implication au sein de la Coporation de développement de Mont-Carmel, « si on veut toujours de moi », précisait-il. Maintenant à l'heure des bilans, il se dit plutôt fier d'avoir contribué, avec l'équipe actuelle en place, à faire de Mont-Carmel un milieu de vie intéressant, tout en respectant la cohésion sociale existante au sein de la municipalité. (M.P.)



## Un comptoir vestimentaire dans L'Islet Nord

La gang d'impliqués de la CDC ICI Montmagny-L'Islet ouvrira un comptoir vestimentaire à Saint-Jean-Port-Joli dès l'automne 2017. En effet, c'est à la suite de la fermeture de la Saint-Vincent-de-Paul en septembre 2014, que la gang a constaté et entrepris des démarches afin de mettre sur pied un comptoir vestimentaire. Il ne manque plus qu'un local gratuit ou pas cher pour démarrer. Afin d'être opérationnel, il ne leur manque qu'un local abordable ou gratuit. Déjà plusieurs personnes viennent leur apporter du linge sachant que le projet est en démarche. Ainsi, si des personnes ont un local à proposer afin de soutenir l'initiative, elles peuvent contacter la CDC ICI Montmagny-L'Islet qui les accompagne au (418) 358-6001.

## Une exposition de photos au Resto-Pub le Saint-Pascal

Le Resto-Pub le Saint-Pascal, de Saint-Pascal expose jusqu'aux 10 septembre prochain les œuvres des artistes photographes Guy Boudreau, de Rivière-du-Loup et Christian Thériault de Saint-Pascal. Un vernissage a eu lieu le 10 juillet. À cette occasion, Mme Maryse Chénard de Sainte-Hélène a gagné une photo de Christian Thériault. M. Roméo Bouchard de Saint-Germain a remporté une photo de Guy Boudreau. On voit M. Bouchard sur la photo en compagnie de MM. Thériault et Boudreau. Ces deux photographes mettent en commun leur créativité, leur expertise et leur savoir-faire. Vous pouvez les contacter pour vos portraits environnementaux ou en studio, bals de finissants, événement corporatif, cérémonie familiale ou photo technique. Une adresse à retenir : duophoto.ca. (Photo Raynald Légaré) (M.G.)



## 45 ans et bien du nouveau au Festival du poulet

L'organisation du Festival du Poulet propose une programmation renouvelée pour l'édition 2017 qui marque le 45e anniversaire du Festival. Du 31 août au 3 septembre, les jeunes et moins jeunes sont invités à une foule d'activités, dont des inconditionnels et plusieurs nouveautés. Le jeudi 31 août, le traditionnel bingo du Festival sera présenté avec 3000 \$ en prix. Le vendredi 1er septembre, le spectacle de Yanick Lavoie et le Big River Band donnera le coup d'envoi officiel à la fin de semaine de festivités. Les feux d'artifice du 45e donneront également le ton à cette édition. Le samedi 2 septembre, en plus des traditionnels jeux gonflables, repas BBQ, tournoi de balle et gala de lutte, la programmation 2017 propose un derby de la relève dans lequel les enfants pourront courser en voiturette de type power wheel dans un derby de démolition où seuls des ballons seront démolis! En après-midi, les nouveaux shows de boucane rassembleront les adeptes de moteurs. Le dimanche 3 septembre, la 31e édition du derby de démolition en mettra plein la vue aux spectateurs avec une centaine de voitures à démolir et 16 000 \$ en bourses. Les adeptes de musique pourront également assister au gala musical en après-midi. Finalement, dès l'heure du dîner, jusqu'en soirée, des repas de poulet BBQ seront servis. Nouveau cette année : il y aura deux points de vente de poulet sur le site pour le souper du dimanche.

## L'Islet accorde 54 000 \$ pour l'appareil d'IRM

Lors de la réunion du Conseil de la MRC de L'Islet du 10 juillet dernier, les élus ont répondu positivement à l'appel de la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny dans la campagne de financement pour l'implantation d'un appareil d'imagerie par résonance magnétique (IRM) à l'Hôpital de Montmagny. Pour permettre aux usagers de la région de bénéficier de cet appareil, la MRC de L'Islet s'engage à verser 54 000 \$ au projet. Le projet de plus de 5 M\$, incluant le coût d'acquisition de l'appareil de 1,75 M\$ et l'aménagement de la salle de soins au montant de 3,3 M\$, nécessitera la contribution d'organismes et entreprises de la région pour compléter le financement de 3,3 M\$ accordé par le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec. L'appareil d'IRM installé à l'Hôpital de Montmagny desservira les usagers des secteurs de Montmagny, L'Islet, Bellechasse et Lévis Est.

# Une noce pas comme les autres à Saint-Gabriel



Le samedi 5 août prochain de 13 h à 17 h, la Municipalité de Saint-Gabriel-Lalemant sera l'hôte d'une noce pas comme les autres, une fantastique kermesse au cœur de la somptueuse pinède du Parc Garneau, où petits et grands sont invités à venir vivre une journée différente, et ce gratuitement, dans le cadre de la Tournée du haut-pays. Pour l'occasion, la Troupe de Cent Mille lieux et ses personnages intrigants prennent d'assaut la pinède qui servira d'immense scène aux créatifs acteurs. C'est donc au cœur de celle-ci que les personnages guideront les petits pour vivre la Grande noce des étrangers. L'événement s'ins-

crit dans le cadre de la Tournée du haut pays du Parc régional du Haut-Pays de Kamouraska. L'activité est gratuite et s'adresse particulièrement aux plus petits (4-12 ans).

**VOUS CROYEZ QUE LA FIBROSE KYSTIQUE NE VOUS TOUCHE PAS ?**

Une personne sur 20 est porteuse du gène de la fibrose kystique

Êtes-vous l'une d'elles ?

Pour appuyer la recherche sur la fibrose kystique et en savoir plus, visitez [senoyerdelinterieur.ca](http://senoyerdelinterieur.ca)

Fibrose kystique Québec

9998E3017

**Sainte-Louise**

ET

**Dépanneur AUX CAISSONS**

**VOUS INVITENT AU**

**40<sup>ème</sup>**

Festival du **Père Zim**

**DU 9 AU 13 AOÛT 2017**

**GARAGE J.M. OUELLET**  
mécanique générale

180, de la Station  
Sainte-Louise (Québec) G0R 3K0  
Tél. : 418 354-2112

**Mercredi 9 août**

19 h **TOURNOI DE 500**  
Inscription  
19 h 30 Début  
Endroit : Salle du 125°

**Jeudi 10 août**

19 h 30 **BINGO** (18 ans et plus)  
2 000\$ en prix  
Endroit : Salle du 125°

**Vendredi 11 août**

19 h 30 **SOIRÉE CABARET**  
Pour tous les groupes d'âges  
Performances, musique, chants, magie, poésie, contes, talents inusités...  
Rafrâichissements en vente sur place  
Salle du 125°

Endroit :  
Inscriptions : **Gisèle Desroches 418 354-2621**  
à l'avance seulement, aucune sur place.

20 h **NUIT BLANCHE DES "GAMERS"**  
Jeux vidéos  
Endroit : Sous-sol du Centre des loisirs

20 h **RENCONTRE SOCIALE**  
Endroit : Bar extérieur

20 h 30 **REMISE DES PRIX DU CONCOURS D'EMBELLISSEMENT MUNICIPAL**  
Endroit : Salle du 125°

22 h 30 **SPECTACLE DU GROUPE LE RETOUR DU VINTAGE**  
Musique rock francophone vintage  
Endroit : Salle du 125°, Accès gratuit

**DÉPANNEUR GINARD inc.**

Centre de validation Loto-Québec  
Gilles Chouinard, prop.

716, rue de l'Église  
Saint-Jean-Port-Joli  
418 598-7933

Patrimoine canadien Canadian Heritage

**Canada**

Entrepreneur spécialisé en excavation  
Transport général et vrac  
Déneigement - Vente et installation de fosses septiques

**EXCAVATION Gaston BOUCHARD**

Tél. : 418 354-2981  
Télé. : 418 919-0599  
dube-bouchard@videotron.ca

Licence RBQ #5649-7837-01

873, de la Seigneurie, Saint-Roch-des-Aulnaies G0R 4E0  
[www.excavationgastonbouchard.com](http://www.excavationgastonbouchard.com)

**Samedi 12 août**

13 h **TIRE DE MINIS TRACTEURS**

Organisation : Le Club des p'tits tracteurs de tire modifiés  
Endroit : Stationnement municipal, à l'est de la Salle du 125°  
Inscriptions : Alain Bélanger : 418 371-1195  
Accès gratuit aux spectateurs

13 h **SALON DES EXPOSANTS**  
Endroit : École l'Orée-des-Bois  
Inscriptions : Réservez votre table, aucun frais de participation  
[facebook.com/stelouiseloisirs](https://www.facebook.com/stelouiseloisirs)  
Comprend des ateliers de confection de bijoux, animés par Josée-Anne Ruest  
Inscription à l'avance au Dépanneur aux Caissons

17 h **KARAOKÉ ANIMÉ PAR NORMAND CARON**  
**SOUPER PIZZA**, en collaboration avec Restaurant Opéra  
3\$ par pointe  
Endroit : Salle du 125°

21 h **SOIRÉE DE DANSES ROCK ET COUNTRY**  
Chansonnier : Yanick Lavoie  
Endroit : Salle du 125°  
Entrée : 2\$

21 h **FEU DE JOIE**  
Endroit : Terrain des loisirs

**Dimanche 13 août**

13 h **GALA DE MUSIQUE DESJARDINS (MUSIQUE TRADITIONNELLE CANADIENNE)**  
Accompagnement : Sébastien Dionne et Manon Turcotte  
Endroit : Salle du 125°  
Entrée : 6\$ / 20\$ (forfait souper BBQ et entrée)  
Ces 2 tarifications donnent aussi droit à l'entrée de la Salle du 125° le même soir  
Tirage de prix de participation parmi les musiciens

13 h à 17 h **PROMENADES EN VOITURE À CHEVAL**  
Organisation : Centre d'équitation Belle Étoile, St-Denis  
Départ : Terrain des loisirs  
Coûts : 5 ans et moins : gratuit, 6 à 12 ans : 3\$  
Adulte : 5\$

**J.L. Desrogers & FILS INC.**

Denis Thibault, prop.

**VENTE DE PNEUS AUTOS, CAMIONS, CAMIONS LOURDS ET TRACTEURS**

**BRIDGESTONE Firestone**

193, de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli  
Tél. : 418 598-6434  
Ré. : 418 598-3615

**DESJARDINS, FIER DE COOPÉRER AU FESTIVAL DU PÈRE ZIM DE SAINTE-LOUISE**

Parce que dans chaque communauté il y a des rêves, des projets et des gens pour les réaliser.

**Desjardins**  
Caisse de l'Anse de La Pocatière

Coopérer pour créer l'avenir

**RENDEZ-VOUS familial PROMUTUEL ASSURANCE**

13 h à 17 h **Jeux gonflables**  
**Maquillage de fantaisie**  
Endroit : Terrain des loisirs

14 h à 17 h **TENTE À CONTES**  
pour les plus jeunes  
Endroit : Parc municipal

14 h 30 **SPECTACLE DE MAGIE FAMILIAL AVEC INTERACTIONS**  
avec Damien le magicien  
Endroit : École l'Orée-des-Bois  
Accès gratuit

16 h **ANIMATION MUSICALE**  
Chansonniers Mélissa Létourneau  
Endroit : Bar extérieur  
Si pluie, Bistro

**BBQ BBQ BBQ BBQ BBQ BBQ BBQ BBQ**

17 h à 19 h **SERVICE CONTINU DE POULET BBQ**  
Poulets Exceldor, élevés au Québec  
Endroit : Salle du 125°  
Coût : 15\$  
Prévente de cartes : Dépanneur aux caissons

**BBQ BBQ BBQ BBQ BBQ BBQ BBQ BBQ**

19 h **SOIRÉE DE DANSES CANADIENNES ET DE LIGNE**  
Duo Jean-Paul et Sylvie  
Endroit : Salle du 125°  
Entrée : 6\$

**Merci à TOUS ces COMMANDITAIRES!**

**ACTIVITÉS CONTINUÉLLES**

**EXPOSITION « Spécial 40<sup>e</sup> »**  
Moments ayant marqué les 40 premiers Festivals (des Sucres, d'abord; du Père Zim, ensuite)  
- Présentation de vidéos  
- Anciens programmes, coupures de presse, photos...  
Endroit : Salle des Censitaires du Centre des Loisirs  
Dates : 12 et 13 août de 13 h à 17 h

**EXPOSITION DE PEINTURES**  
En collaboration avec Laurette Ouellet  
Endroit : Salle de la bibliothèque  
Dates : 12 août de 13 h à 20 h  
13 août de 13 h à 19 h  
- Vente de volumes usagés

**- ANIMATION AU PARC MUNICIPAL**  
Modules de jeux, balançoires



## Avis de décès

**Jean-François Morin (1938-2017)**  
Sainte-Hélène

Au CHSLD Notre-Dame-de-la-Merci de Montréal, le 3 juillet 2017, est décédé à l'âge de 78 ans et 6 mois M. Jean Morin, époux de Mme Lorraine Anctil; fils de feu Mme Marie-Anne Laplante et de feu M. Camille Morin. Il demeurait à Montréal, natif de Sainte-Hélène de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le samedi 29 juillet 2017 de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 11 h, en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière de Saint-Philippe-de-Néri.

Il laisse dans le deuil son épouse, Lorraine Anctil; ses enfants : Joanne (Jean-Noël), Mona, Steve (Sonia); ses petits-enfants : Émilie (Patrice), Maude, Charles, Phoenix, Jacob. Il était le frère de : feu Nérée (feu Marie-Ange Thériault), Madeleine (feu Émile Bérubé), Fernande (Raymond Charest), Noëlla (feu Lionel Bouchard), feu André (Gisèle Lapointe), Albert (Solange Anctil), Georgette (Stephen Gemson), Lise (Michaël Murray), Nicole. Il était le beau-frère de : Solange (Albert Morin), feu Donald (feu Louise Thériault), Gilbert (Linda Anctil), Gilles (Lucie Tardif). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents des familles Morin et Anctil ainsi que ses amis.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235, avenue Saint-Jérôme, Matane (Québec) G4W 3A7 ou à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



## Avis de décès

**Denise St-Pierre (1949-2017)**

À l'Hôpital de Montmagny, le 16 juillet 2017, à l'âge de 67 ans est décédée madame Denise St-Pierre, demeurant au Lac Trois-Saumons à Saint-Aubert de L'Islet. Originaire de Saint-Jean-Port-Joli, elle était la fille de dame Jeanne-D'Arc Ouellet et de feu monsieur Louis-Gérard St-Pierre.

Outre sa mère, elle laisse dans le deuil sa sœur Micheline, son frère Michel, ses nièces et son neveu : Johanne, France et Simon Leblanc ainsi que ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, autres parents et amis.

De sincères remerciements sont adressés à l'ensemble du personnel de l'Hôpital de Montmagny pour leurs attentions, leur soutien et les excellents soins.

Selon son désir, il n'y aura pas de rencontre au salon ni de cérémonie religieuse. Ses cendres seront inhumées dans l'intimité au cimetière paroissial « sous les étoiles » de Saint-Jean-Port-Joli.

La direction des funérailles a été confiée à la



Cap-Saint-Ignace, L'Islet,  
Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile

Pour renseignements ou messages de condoléances : 418 598-3093, sans frais : 1 877 598-3093, télécopieur : 418 246-5115, courriel : info@deladurantaye.qc.ca Site web : www.deladurantaye.qc.ca. Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



## Messe anniversaire

**Jeannette Allaire Bérubé**  
Saint-Germain

« Chère Jeannette, un an s'est écoulé depuis votre départ. Votre souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Vous nous manquez beaucoup. De là-haut, aidez-nous à poursuivre notre chemin. »

Pour vous que nous avons aimée et aimerons toujours et pour honorer votre mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Germain, ce samedi 12 août 2017, à 16 h.

Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières.



## Messe anniversaire

**Roméo Landry**  
Saint-Pascal

« Cher époux, il y a un an tu me quittais. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans mon cœur. »

C'est donc à ta mémoire que sera célébrée une messe anniversaire en l'église de Saint-Pascal, ce dimanche 30 juillet, à 11 h.

Ton épouse, Agathe.

LAISSEZ LES FLEURS PARLER POUR VOUS...

Fleuriste  
**Le Bel Arôme**  
QUALITÉ - BAS PRIX - SERVICE  
OUVERT LE DIMANCHE  
SERVICE DE LIVRAISON 7 JOURS/SEMAINE



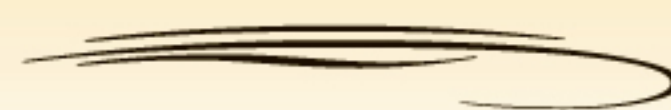
LIVRAISON GRATUITE AUX  
SALONS FUNÉRAIRES, À L'HÔPITAL  
ET AUX CENTRES D'ACCUEIL  
SPÉCIALISÉ EN DÉCORATION DE SALLES

614, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
**418 856-2925**

Ligne sans frais : 1 800 463-1291

0558P1417

*Nos condoléances  
à toutes les  
familles  
éprouvées*



## CHAMBRES À LOUER pour personnes âgées autonomes ou retraitées

Vous voulez vivre dans un environnement familial, sécuritaire, propre, paisible, où il fait bon vivre?

Seul ou en couple, tout est inclus : repas, lavage, ménage, etc.

4 chambres meublées disponibles avec aire de repos, belle cour arrière avec gazebo et jardin.

Au plaisir de vous rencontrer!

Contactez Mme Francyne au

**418 492-2499**

7585E1417



LE 22 JUIN

**Maeve**, enfant de Kim Levesque et Keven Courcy de Saint-Pascal.

LE 3 JUILLET

**Ellie**, enfant de Marjorie Bourgault et Sébastien Vallières de Saint-Jean-Port-Joli.

**Kloé**, enfant de Vicky Simard et Jonathan Jean Labbé de Saint-Aubert.

LE 4 JUILLET

**Élyse**, enfant de Sophie Gamache et Dave Rioux de Saint-Eugène.

LE 5 JUILLET

**Maxime**, enfant de Émilie Chassé et Martin Guimond de Saint-Jean-Port-Joli.

LE 6 JUILLET

**Emmanuelle**, enfant de Valérie et Hugo de Rivière-Ouelle.

**Emma**, enfant de Vanessa Rancourt-Thibault et Vincent Langlois de Berthier-sur-Mer.

LE 9 JUILLET

**Mayson**, enfant de Cloé Lessard et Marc Olivier Morency de Lévis.

LE 10 JUILLET

**Sara**, enfant de Meggie Paradis-Lévesque et Richard Labbé de Saint-Vallier.

**Eric**, enfant de Christine Boutin et Vincent Maheux de Berthier-sur-Mer.

LE 14 JUILLET

**Rosalie**, enfant de Marie-Joelle Gamache et Antoine Aubin-Nadeau de Armagh.



## Remerciements de sympathie

**Jean-Marie Emond**  
Saint-Philippe-de-Néri

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Jean-Marie Emond, survenu le 4 juillet dernier. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ma conjointe Mme Pierrette Thiboutot; ses enfants : René Desrosiers (Isabelle Dionne), Jérôme Emond (Carolanne Bédard), Karine Emond (Stéphane Gosselin); ses petits-enfants : Félix, Ary-Ann, Jordan, feu Thomas, Justin.

# Ces artistes qui réussissent à vivre de leur art

Vivre de son art est probablement le rêve de tous les artistes, toutes disciplines confondues. Si certains en font une priorité, très peu y parviennent, alors que d'autres n'y songent même pas. Au Symposium du Kamouraska, certains y sont arrivés. Deux d'entre eux nous ont expliqué comment ils y sont parvenus.

MAXIME PARADIS

Originaire du Témiscouata, mais résidant à Terrebonne depuis de nombreuses années, Gabriel Lavoie vit de son art depuis 25 ans. Initié au dessin très jeune par un de ses oncles, il a longtemps fait des portraits avant de devenir un « peintre visionnaire et intuitif », comme il aime se qualifier.

Comme tous les artistes-peintres, il a concilié sa passion avec un travail dans un domaine qui n'a rien à voir avec l'art. (Je trouvais que le magasin spécialisé en matériel d'artiste a à voir avec l'art ?? Je sauterais juste la phrase.....) C'est en devenant associé d'un magasin spécialisé dans la vente de matériel d'artistes qu'il a ouvert la porte, sans le savoir, à sa nouvelle vie d'artiste. « J'y exposais mes toiles et les gens qui aimaient ce que je faisais me demandaient si je donnais des cours de peinture. Après un an, j'avais près de 70 noms de personnes intéressées à suivre des cours avec moi. J'ai vendu ma part dans l'entreprise, je me suis acheté une maison et j'ai commencé à y donner des classes », racontait-il.

En parallèle, il a continué à vendre ses tableaux, en plus de développer une gamme

de produits dérivés comme des cartes et il a collaboré avec une maison d'édition pour la réalisation de couvertures de livre. « Tout ça ensemble, c'est ce qui m'a permis de vivre de mon art et de ne pas avoir de dettes aujourd'hui », confiait-il.

## Hélène Charland

Alors que Gabriel Lavoie parle plutôt d'heureux hasards qui l'ont conduit à vivre de son art, Hélène Charland, elle, est beaucoup plus pragmatique. Présidente d'honneur de cette 24<sup>e</sup> édition du Symposium, elle vit de son art à 100 % depuis une vingtaine d'années. « Je paye mes factures à la fin du mois et je voyage grâce à ça », confiait-elle.

À son avis, elle n'aurait jamais réussi à vivre de son art si elle n'avait pas été administratrice, en plus d'être artiste. « Oui, être artiste-peintre c'est une façon à nous de s'exprimer, mais si je veux en vivre, je dois voir ce que je fais comme une affaire », expliquait-elle.

Mais fonctionner de cette façon n'est pas de tout repos et demande une discipline de fer. « C'est moi qui fais mes horaires. Je tra-



vaille 7 jours/7 et quand je ne peins pas, je fais de la paperasse », de préciser Hélène.

Néanmoins, en aucun temps elle ne semble avoir regretté ce choix de vie. « Souvent, les artistes vont préférer se laisser porter. Moi je dis qu'il faut parfois provoquer les

choses. Après toutes ces années, je suis encore passionnée par ce que je fais, je cherche encore à repousser mes limites et j'ai même un REER pour ma retraite. En bout de ligne, je me considère chanceuse », concluait-elle.

Ligue Senior Puribec

## Impressionnante victoire du CHOX-FM sur les Braves

Le CHOX-FM de La Pocatière a marqué cinq points sur un coup sûr en quatrième manche et sept autres la manche suivante (12 joueurs se sont présentés au marbre lors de ce tour au bâton) pour avoir le meilleur sur les Braves du Témiscouata au compte de 13 à 5.

Sur ces 12 points, deux sont mérités. Les Braves ont été d'une grande gentillesse pour le CHOX-FM en commettant trois erreurs, accordant six buts sur balles en plus d'atteindre un frappeur lors de ce cauchemar. Les Braves avaient ramené le match à 6-5 en début de cinquième manche avec trois points sur quatre coups sûrs, dont trois de suite de Christopher Landry, Luc Sénéchal et Stéphane Thibault.

Le CHOX-FM demeure quatrième au classement.



Martin Bossé a frappé deux coups sûrs en deux présences. Photo tirée de Facebook.

## NOTARIAT À DOMICILE • SERVICES JURIDIQUES

Vous vivez des difficultés?

Quelle qu'en soit la nature, je peux vous aider!

L'achat et la vente d'une propriété  
Financement hypothécaire  
Droit corporatif/Démarrage d'entreprise  
Financement/Subventions  
Mise à jour annuelle de votre livre de compagnie  
Médiation/Comptes à recevoir/Entreprises  
Service de recouvrement de créances  
Préparation de procédures judiciaires/Petites créances



M<sup>re</sup> MARLÈNE GAGNON  
Notaire et conférencière

Testament/Succession  
Mandat en cas d'incapacité/Homologation  
Tutelle/Curatelle  
Mariage civil/Contrat de mariage  
Divorce à l'amiable  
L'union de fait : Convention entre conjoints de fait  
Demandes : Assurance-invalidité/Assurance de dommages/  
Assurance-salaire et autres réclamations. Services-conseils

2897E1417

164, route 230 Ouest, Saint-Philippe-de-Néri  
Tél. bur. : 418 498-3383 • Tél. rés. : 418 498-2109 • Téléc. : 418 498-3383 • Courriel : marlene.gagnon@notarius.net

FRÉCHETTE



195, boulevard Taché Ouest, Montmagny  
418 248-2900 • www.frechetford.com

## Chez Fréchette Ford, nous avons;

-UNE ÉQUIPE EXPÉRIMENTÉE  
-DE LA TRANSPARENCE  
-UN SERVICE PERSONNALISÉ

-UNE AMBIANCE CHALEUREUSE  
-UN ENVIRONNEMENT SANS PRESSION  
-UNE ÉCOUTE ATTENTIVE DE VOS BESOINS

CHEZ NOUS, VOUS ÊTES CHEZ VOUS!



Francis Fréchette  
Président



Benoît Lévesque  
Directeur des ventes



Stéphane Bernier  
Conseiller aux ventes



Simon Boulet  
Conseiller aux ventes



Richard Dutil  
Conseiller aux ventes



Caroline Pageau  
Directrice financière

6563P2017

# Quatre endroits pour pratiquer la pêche dans le Kamouraska

La pêche à la truite est une activité très populaire dans la région, mais plusieurs pêcheurs pratiquent cette activité en dehors du territoire du Kamouraska. Pourtant il existe quelques destinations dans la région où il est même possible de pratiquer la pêche quotidienne. Cette semaine, j'ai décidé de vous présenter des endroits à proximité de chez vous qui méritent d'y faire un détour.

Située à proximité de la municipalité de Mont-Carmel et d'une superficie de 388 km<sup>2</sup>, la Zec Chapais offre 6 lacs et 5 rivières qui sont exploités pour la pêche sportive. Vous pouvez y pêcher avec votre embarcation personnelle ou en louer une sur place. Contrairement à la

croissance populaire, il est possible de pratiquer la pêche quotidienne sur la Zec sans être membre de celle-ci. En fait, il en coûte 26,75\$ (+ taxes) par jour pour pêcher la truite sur la Zec. Si vous désirez louer une embarcation, il en coûte 26,09\$ (+ taxes). Vous pouvez accéder

à la Zec via 2 postes d'accueil. Celui du lac Sainte-Anne est accessible à partir de Ste-Perpétue alors que le poste d'accueil de St-Omer est situé à proximité du village du même nom.

Pour informations : <https://zecchapais.reseazec.com>.

## Pourvoirie des Trois lacs

Située à 23 km au sud de St-Pascal, la pourvoirie des Trois lacs offre, comme son nom le dit, 3 lacs pour la pêche sportive soit les lacs Lapointe, Aux loutres et De la Couronne. La truite mouchetée est l'espèce vedette à la pourvoirie. Plusieurs forfaits tant en hébergement qu'à la pêche quotidienne sont offerts. Concernant la pêche quotidienne, il est possible de taquiner la truite en rivière moyennant un déboursé de 25,12\$ (taxes incluses). En lac, il en coûte 61,40\$ (taxes incluses) et à ce prix, cela inclut l'embarcation.

Pour informations : <http://www.pourvoiriedestroislacs.com/>

## Pourvoirie Baronnie Kamouraska

Ce territoire est niché au cœur des Appalaches, proche du Lac de l'Est, à 2 kilomètres de la frontière du Maine, à 20 kilomètres de l'autoroute 20 Est, entre La Pocatière et

## LOUIS TURBIDE

Rivière-du-Loup. Le site principal est situé en altitude à plus de 550 mètres, entouré de petites montagnes qui abritent un refuge biologique. Il couvre une superficie accessible de 656,2 km<sup>2</sup>, dont 65,2 km<sup>2</sup> à droits exclusifs de pêche, de chasse et de trappage. On retrouve 5 lacs sur le territoire. Il en coûte 65\$ (+ taxes) et à ce prix, cela inclut l'embarcation.

Pour informations : <http://www.lacvictor.com/>

## Société de gestion de la rivière Ouelle

D'une longueur de 76 kilomètres dont 26 kilomètres sont ouverts à la pêche, la rivière Ouelle compte 19 fosses dont deux à accès contingentés (8 perches). La pêche au saumon s'y pratique à gué du 15 juin au 31 août inclusivement. La Société de Gestion de la rivière Ouelle (SGRO) est l'organisme sans but lucratif qui gère l'activité de la pêche sur la rivière Ouelle. La SGRO rend accessible la rivière aux pêcheurs et aux randonneurs en aménageant diverses infrastructures et sentiers. Plusieurs forfaits très abordables sont offerts tant aux membres qu'aux non-membres pour pratiquer la pêche au saumon ou même à la truite.

Pour information : <http://www.st-pacome.ca/societe-de-gestion-de-la-riviere-ouelle/>



« Une performance de première classe! »



### GOLF SPORTWAGEN 2017

Modèle Highline illustré  
TRENDLINE TSI DE 1,8 L À TRACTION AVANT AVEC BOÎTE MANUELLE

Financement à partir de

**142\$** pour **84**  
/ DEUX SEMAINES MOIS\*\*

avec **0\$**  
D'ACOMPTE

### TIGUAN 2017

Modèle Highline illustré  
TRENDLINE TSI DE 2,0 L À TRACTION AVANT AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE

Financement à partir de

**155\$** pour **84**  
/ DEUX SEMAINES MOIS\*\*

avec **0\$**  
D'ACOMPTE

### JETTA 2017

Modèle Highline illustré  
TRENDLINE TSI DE 1,4 L AVEC BOÎTE MANUELLE

Financement à partir de

**100\$** pour **84**  
/ DEUX SEMAINES MOIS\*\*

avec **0\$**  
D'ACOMPTE

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE

**0%**

JUSQU'À 60 MOIS\* sur des modèles sélectionnés.

OBTENEZ JUSQU'À

**4 000\$\***

DE RABAIS AU COMPTANT\*\* sur certains autres modèles. \*Montant indiqué pour le Touareg

Les offres se terminent le 31 juillet.

L'exceptionnel existe, et il vous est accessible.

Embarquez, vous verrez.



Volkswagen



**RINFRET VOLKSWAGEN**

LÉVIS, 5355, boul. de la Rive-Sud  
**418 833-2133**  
[www.rinfretvw.ca](http://www.rinfretvw.ca)

7608P2917

## Causeries historiques à la Chapelle

En collaboration avec le comité de développement de Saint-Denis, la Société d'histoire et de généalogie de la Côte-du-Sud et la municipalité, des conférences gratuites à caractère historique seront offertes dans la Chapelle de la Grève le 17 août de 16 h à 18 h et le 10 septembre, de 14 h à 16 h. La série des causeries « Histoire et thé » débutera le 17 août avec une présentation sur Jean-Baptiste Garon, ancêtre de l'une des familles pionnières du village. Cette conférence sera prononcée par M. Michel Dumais, généalogiste et historien, qui emmènera l'auditoire au 18e siècle pour assister à l'arrivée en Nouvelle-France de Jean-Baptiste Garon, l'ancêtre unique et souche du patronyme Garon sur la Côte-du-Sud. Quant à la conférence du 10 septembre, Mme Pierrette Maurais, ethnologue et archiviste, retracera l'histoire de la première école de beurrerie en Amérique française à Saint-Denis.



# Les élèves du Collège se distinguent en athlétisme

Les 9, 10 et 11 juin derniers avait lieu à Longueuil le Championnat provincial scolaire d'athlétisme extérieur 2017 organisé par le Réseau su sport étudiant du Québec (RSEQ) auquel participait une délégation des Wisigoths du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Pour l'occasion, pas moins de onze athlètes du Collège représentaient la région de Québec-Chaudière-Appalaches. Charles Bourgault de Saint-Jean-Port-Joli (une médaille d'or, deux médailles d'argent et une médaille de bronze), Julien Bourgault de Saint-Jean-Port-Joli (une médaille d'or, une médaille d'argent et une médaille de bronze), Lauriane Grégoire de Saint-Aubert (une médaille d'or), Olivier Larouche de La Pocatière (deux médailles d'argent), Olivier Grégoire de Saint-Aubert (une médaille d'argent), Antoine Turmel de Saint-Jean-Port-Joli (une médaille de bronze), Anne St-Amand de Saint-Denis (une médaille de bronze), Émy St-Pierre de Saint-Onésime (deux médailles d'or) et Colin Lavergne de Montmagny (une médaille d'or), ainsi que Samuel Thériault et Hugo Dionne, tous deux de Sainte-Anne-de-

la-Pocatière, formaient la délégation des Wisigoths. La délégation a remporté un total de 17 médailles provinciales de même que quatre titres de champion provincial en épreuves individuelles.

En plus des récompenses individuelles, Charles Bourgault, Olivier Larouche, Hugo Dionne et Colin Lavergne sont revenus avec la bannière de champions par équipe en benjamin masculin. Du côté féminin, Émy St-Pierre et Lauriane Grégoire ont également mérité la bannière de championnes par équipe.

Mentionnons que pour la deuxième fois en 28 ans, la région de Québec-Chaudière-Appalaches, sous la supervision de MM. Dominique Laberge, du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et Toby Fortin, de la

Polyvalente de Thetford Mines, a remporté la Coupe des Régions, emblème de la région gagnante du Championnat provincial scolaire d'athlétisme extérieur toutes catégories. La Coupe des Régions demeurera à La Pocatière, le Collège ayant récolté le plus grand nombre de points parmi toutes les écoles représentées, avec les 166 points (sur un total de 540) récoltés par ses athlètes.

La saison d'athlétisme extérieur s'est terminée dimanche à Sainte-Thérèse avec plusieurs médailles pour nos athlètes lors des Championnats provinciaux de la Fédération d'athlétisme du Québec. Encore une fois, les athlètes du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière se sont démarqués à plusieurs reprises. Julien Bourgault a ainsi remporté deux

médailles d'argent au 100 mètres et au 200 mètres dans la catégorie juvénile. Chez les cadets, Olivier Grégoire a gagné une médaille de bronze au 100 mètres haies ainsi qu'une médaille d'argent au lancer du javelot. Lauriane Grégoire, quant à elle, est revenue avec une médaille d'argent au lancer du disque benjamin. Enfin, Anne St-Amand a remporté une médaille d'argent au 3000 m marche.

Pour terminer, mentionnons que Julien Bourgault a eu la joie d'être sélectionné au sein de l'Équipe Québec en vue des Championnats nationaux jeunesse de la Légion qui auront lieu à Brandon au Manitoba du 9 au 15 août, où il affrontera des athlètes de partout au pays au 100 mètres ainsi qu'au relais 4 X 100 mètres.



## Les Cougars finalistes au Tournoi Moustique A du Noroît

Les Cougars de Saint-Pascal ont connu tout un parcours au Tournoi Moustique A du Noroît (Québec) qui se tenait du 11 au 17 juillet dernier. Pour un deuxième tournoi consécutif, ils ont atteint la grande finale, après avoir obtenu la première position de leur pool, et affiché une fiche de quatre victoires contre aucune défaite avant la partie décisive. L'équipe pascalaise s'est inclinée contre leurs rivaux de Rivière-du-Loup dans cette finale à saveur 100 % bas-laurentienne. Ces deux équipes croiseront le fer de nouveau lors des Championnats régionaux qui se tiendront à La Pocatière les 12 et 13 août.





**SALLE André-Gagnon**  
www.salleandregagnon.com

La Corporation régionale  
de la Salle André-Gagnon  
et  
le Comité de développement  
de Saint-Germain  
présentent

Au Théâtre des Prés  
506 de la Fabrique, Saint-Germain



**ALEJANDRA  
RIBERA**

Dimanche 30 juillet à 20 h



**JORDAN  
OFFICER**

Mercredi 9 août à 20 h

Billets en vente chez :

**Méto-Plus Lebel  
de La Pocatière :**  
418 856 3827

**Provigo Alimentation Louis  
Grenier de Saint-Pascal :**  
418 492 1034

## Les Seigneurs présentent leur nouveau président

Suite au départ de Daniel Pelletier et Karl Pelletier le mois dernier, les Seigneurs de La Pocatière présentaient leur nouveau président, Vincent Bérubé, au Buro Grill & Bar. Passionné de hockey, M. Bérubé désire faire de la fierté le fer de lance de la prochaine saison de l'équipe.

MAXIME PARADIS

Il y a un peu plus de deux mois, l'avenir des Seigneurs de La Pocatière n'était pas assuré au sein de la Ligue de hockey Côte-Sud (LHCS). À ce moment, l'ancien gouverneur (président) de la formation, Daniel Pelletier, parlait d'une période de réflexion qui devait permettre notamment de sonder l'intérêt des joueurs quant à leur désir de poursuivre au sein de l'équipe la saison prochaine.

Après avoir confirmé le retour de la formation le mois dernier, Daniel Pelletier et Karl Pelletier, alors directeur-gérant des Seigneurs, annonçaient leur départ. « On a rencontré les gens de la Ville de La Pocatière. Autant de leur part que de la population, on a senti l'attachement aux Seigneurs. En ce qui concerne les joueurs, plusieurs sont ici aujourd'hui, donc ça démontre bien leur désir de poursuivre », d'indiquer M. Maryo Chouinard, représentant intérimaire du club.

### Nouveau président

Pour pallier au départ de Daniel Pelletier, les Seigneurs ont recruté M. Vincent Bérubé.

Nouveau propriétaire du Buro Grill & Bar et déjà fort impliqué au sein d'organisations socioéconomiques de La Pocatière et de la région, M. Bérubé agira comme président de la formation. « Je ne suis pas là pour m'ingérer sur la glace, mais pour voir au bon fonctionnement de l'équipe à l'extérieur de la patinoire. J'ai encore beaucoup à apprendre, mais je veux assurer une bonne représentation de l'équipe au sein de la ligue », confiait-il.

Conscient de l'impact économique des Seigneurs au sein de la communauté pocatiéroise, Vincent Bérubé arrive en proposant un nouveau slogan pour la formation : « Ta fierté, ton identité, ton équipe », et prévoit des initiatives en lien avec celui-ci au cours de la prochaine saison. « Je veux que tout le milieu soit derrière les Seigneurs », ajoutait-il.

### Expansion

L'entrée en scène du nouveau président des Seigneurs coïncide également avec l'ajout d'une nouvelle équipe dans le secteur ouest, les Éperviers de Saint-Charles-de-Bel-

lechasse. La nécessité de cette expansion, questionnée par l'ancien président, Daniel Pelletier, semble maintenant faire consensus auprès du conseil d'administration actuel, même si ce dernier demeure prudent. « Dans les négociations, on s'est assuré de protéger certains acquis, comme les matchs disputés dans notre marché local. Pour des équipes comme Montmagny et Saint-Jean-Port-Joli, les rivalités en place font que c'est bon quand les Seigneurs vont jouer chez eux », de mentionner Guillaume Caron, directeur général et entraîneur-chef de la formation.

Côté recrutement de nouveaux joueurs, l'organisation n'a pas manqué de rappeler cette difficulté, occasionnée principalement par un bassin environnant limité à 7000 personnes et l'absence de hockey junior dans la région. Lors du point de presse, aucune solution miracle n'a été avancée par l'organisation pour remédier à cette problématique, sinon que de créer un intérêt chez les jeunes qui s'identifient à l'équipe.

## Une nouvelle formation joint les rangs de la LHCS

Après plusieurs mois de discussions, Les Éperviers de Saint-Charles rejoindront les rangs de la Ligue de hockey Côte-Sud pour la prochaine saison. Cette formation, la quatrième à s'ajouter dans le secteur ouest, se greffe à un moment où l'expansion de la ligue est loin de faire l'unanimité auprès des gouverneurs.

MAXIME PARADIS

Évoluant au sein de la LHBBF, dont la dissolution a été officialisée dans les derniers jours, Les Éperviers espéraient rejoindre les rangs de la LHCS depuis février dernier. Toutefois, ce n'est que le 17 juillet que les derniers détails se sont réglés, d'indiquer le président, Claude Turgeon. « Tout le monde a accepté, mais ça n'a pas été facile à faire passer. Le recrutement plus difficile et le territoire plus grand qui amène plus de déplacements sont parmi les problématiques qui ont été soulevées », avouait-il.

À savoir si cette expansion était la bonne décision à prendre pour l'avenir de la ligue, Claude Turgeon a préféré rester prudent. « Les ligues seniors, on y va une année à la fois. Si on s'est fourvoyé, l'avenir nous le dira », déclarait-il.

### Pas de divisions

Maintenant composée de huit équipes, la LHCS ne fonctionnera pas pour autant sous forme de divisions, d'expliquer Claude Turgeon. « Si on avait fait une division est et une division ouest, Montmagny se serait retrouvé à jouer plus souvent avec Saint-Charles, Saint-Damien et Sainte-Marie et rarement contre Saint-Jean-Port-Joli, qui est pourtant à proximité », précisait-il.

Pour cette raison, la Ligue a plutôt opté pour un « calendrier débalancé » dans lequel les formations joueront davantage contre les équipes à proximité de leur marché respectif afin de favoriser de bonnes assistances et les rivalités locales. « À titre d'exemple, Saint-Pascal va jouer plus souvent contre Trois-Pistoles, La Pocatière et Saint-Jean-Port-Joli, mais n'ira qu'une seule fois à Sainte-Marie durant la saison régulière », de mentionner le président.

### Heureux

De son côté, le gouverneur des Éperviers de Saint-Charles, Pierre-Alexandre Gagnon, se dit très heureux de rejoindre les rangs de la LHCS. Néanmoins, il est conscient que l'arrivée de sa formation au sein de la ligue ne fait pas l'unanimité. « Il y a plusieurs divergences d'opinions entre les gouverneurs. Certains sont contre l'expansion, d'autres sont pour. On sait que le climat est plutôt houleux à l'heure actuelle. Malgré tout, on espère recréer de belles rivalités avec les équipes de la ligue, à l'image de celles qu'on entretenait par le passé entre les formations de la LHBBF », concluait-il.



De gauche à droite : Maryo Chouinard, représentant intérimaire des Seigneurs, Vincent Bérubé, président, Guillaume Caron, directeur général et entraîneur-chef et Michaël Laboissonnière, trésorier. Photo : Maxime Paradis.



### RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.

170, 4e Rue, Montmagny (Qc) G5V 3L5  
418-248-2072  
www.rem-montmagny.com



VENTE ET RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES - POMPES À EAU - BALANCEMENT DYNAMIQUE - VASTE INVENTAIRE DE PRODUITS PNEUMATIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES SERVICE 24 HEURES / 7 JOURS, URGENCE : 418 248-7509

PRODUITS DISPONIBLES							
ABRASIF	BUSHING	DÉMARREUR	LUBRIFIANT	PIÈCES MOTEUR	PLOMBERIE	POULIE	SEAL
ACCOUPLLEMENT	CHAÎNE	MOTEUR 0-400HP	OUTILS	PIÈCES OUTILS	(STAINLESS)	RÉDUCTEUR	SPROCKET
BEARING	COURROIE	VENTILATEUR	OUTILLAGE	PIÈCES POMPES	POMPE INSTALLATION	ROUES	STARTER
							PIÈCES STARTER
							BALANCEMENT DINAMIQUE
							PRODUITS CHIMIQUES

# Les Cougars Bantam A champions

Les Cougars Bantam A de Saint-Pascal ont remporté quatre victoires consécutives avec des écarts d'un seul point pour repartir avec les grands honneurs du Tournoi Cédric Desjardins tenu à La Pocatière, la fin de semaine dernière. En finale, ils ont battu Saint-François au compte de 8-7.

## ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS

**Saint-Aubert**  
Soirée dansante le dimanche 6 août, à 20h, à la salle communautaire. Musique Jean-Paul et Sylvie.

**Saint-Damase**  
Soirée dansante le samedi 12 août, à 20h, à la salle du citoyen, avec buffet. Musique Jean-Paul et Sylvie.

**Sainte-Louise**  
-Tournoi de 500, le mercredi 9 août, à 19h, à la salle du 125e. Accompagnement par Sébastien Dionne et Manon

Turcotte, suivi d'un souper poulet BBQ. En soirée, danses avec le Duo Jean-Paul et Sylvie.

### BINGO

**Rivière-du-Loup**  
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial de 500\$ donné à toutes les semaines. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

**Rivière-Ouelle**  
Bingo à la salle du Tricentenaire, le samedi 29 juillet, à 19h30. 2 375\$ en prix.

### Saint-Aubert

Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.

### Saint-Damase

Bingo au profit du Cercle de fermières, le lundi 31 juillet, à 19h30, à la salle du Citoyen. Bienvenue à tous.

**Sainte-Louise**  
Bingo le jeudi 10 août, à 19h30, à la salle du 125e, organisé par le Festival du Père Zim. 2000 \$ en prix.

### Saint-Pascal

Bingo du Club des 50 ans et + en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Lions, le lundi 7 août, à 19h30, au Centre communautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix, dont un bonanza de 200\$ et un gros lot de 500\$.

### L'ASSOCIATION LÉVESQUE INC

Longueuil  
Assemblée générale annuelle, le dimanche 27 août prochain, à Longueuil

## Bloc-notes

**LES GROUPES FAMILIAUX AL-ANON**  
**Saint-Pascal**  
Que pouvez-vous faire lorsqu'un de vos proches boit trop? De l'espoir et de l'aide... réunions hebdomadaires, les lundis, 20h, à la salle Ernest Ouellet du centre communautaire. Al-anon-alateen-quebec-est.ca, tél. : 1-844-725-2666.

**NARCOTIQUES ANONYMES - La Pocatière**  
Groupe Revivre, réunion tous les jeudis, à 20h, à la Cathédrale, 203, 4e avenue Painchaud.

**-Rivière-du-Loup**  
Groupe Courage, réunion tous les dimanches, à 19h30, à l'Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé.

## Petites annonces

**PAYABLES AVANT LA PARUTION**

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75 \$)  
En argent ou par chèque  
à l'ordre du Journal Le Placoteux

**TARIFICATION**

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots) .....	8,50\$
Répétition .....	7,50\$
1re parution encadrée .....	13,50\$
Répétition .....	12,50\$
Mots additionnels .....	0,25\$
Prière (max. 20 mots) .....	8,50\$
Prière longue .....	17,00\$
Prière avec image .....	22,00\$
Avis de décès .....	75,00\$
Messe anniversaire .....	65,00\$
Retour de photo .....	1,00\$

**Heure de tombée : vendredi 16 h 30**  
Par téléphone - Saint-Pascal : 418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706  
Télé. : 1 855 492 9706  
Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com

**Par la poste ou à nos bureaux :**  
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0  
Point de service à La Pocatière :  
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

**PROMOTION - 19\$ / 3 SEMAINES\***

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

## ANIMAUX

Nous offrons de beaux chevaux d'excellente qualité issus de notre élevage. Nous pouvons également produire des poulains selon vos besoins. Warmbloods et croisés Wb de même que d'autres races. Si nécessaire, nous pou-

## ENTREPOSAGE

DOMESTIQUE ET COMMERCIAL  
CHAUFFÉ et ÉCLAIRÉ

La Pocatière : espaces d'entreposage individuels, discrets, très propres et sécuritaires. Grands disponibles à partir de 5' x 10' jusqu'à 15' x 20'.

Pour information :  
418 894-3227  
ENTREPOSAGE POCATOIS  
(1000 - 5<sup>e</sup> avenue)  
entreposagepocatois@bell.net

vons offrir la pension pour ces chevaux. Contactez Marcel (16/08) ..... 418 492-5325

**ASTROLOGIE**

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard). (26/07)

PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE KAMOURASKA  
MUNICIPALITÉ DE LA PARISSSE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE

**Sainte-Anne de-la-Pocatière**

## AVIS PUBLIC

Est donné par la soussignée, Isabelle Michaud, secrétaire-trésorière;

1. Que lors de la réunion du 3 juillet dernier, le conseil de la municipalité de Sainte-Anne-de-La-Pocatière a adopté le « **RÈGLEMENT N° 341 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 164 DE LA MUNICIPALITÉ AFIN DE PRÉCISER LA DÉFINITION DU LOGEMENT INTERGÉNÉRATIONNEL** »
2. Que ledit règlement numéro 341 a été approuvé par les personnes habiles à voter de la municipalité, le 3 juillet 2017;
3. Que ledit règlement numéro 341 a reçu l'approbation de la MRC de Kamouraska le 13 juillet 2017;
4. Qu'en conséquence, le règlement numéro 341 est entré en vigueur le 13 juillet 2017, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par monsieur Yvan Migneault, secrétaire-trésorier de la MRC de Kamouraska.
5. Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 341 au bureau de la municipalité de Sainte-Anne-de-La-Pocatière durant les heures régulières d'ouverture.

**DONNÉ À SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE, CE 19<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE JUILLET 2017.**

Isabelle Michaud, secrétaire-trésorière

Centre de santé et de services de Kamouraska

## CLINIQUE DE VACCINATION

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 4 ans, pour les paroisses suivantes :

Saint-Pascal - Saint-Germain - Kamouraska - Saint-Bruno - Saint-Philippe-de-Néri - Saint-Denis - Mont-Carmel.

Les jeudis 3, 10, 17, 24 et 31 août 2017 au CLSC de Saint-Pascal.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 3100.

Centre de santé et de services de Kamouraska

## CLINIQUE DE VACCINATION

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 4 ans, pour les paroisses suivantes :

Saint-Alexandre - Saint-Joseph - Sainte-Hélène - Saint-André

Les mardis 1er, 8, 22 et 29 août et le jeudi 17 août 2017, au Centre d'hébergement Villa Maria de Saint-Alexandre.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 3100.

## OFFRES D'EMPLOI

La résidence Marquis est à la recherche d'un(e)

## PRÉPOSÉ(E)

**1 poste de jour**  
**1 poste de nuit**

**Temps plein**

- Personne possédant une bonne expérience avec la clientèle Alzheimer
- PATIENTE et minutieuse
- Connaissant les approches appropriées en cas de problématique de comportement

**Contactez Marie-Andrée Lévesque**  
**581 729-0123 ou 418 498-3503**

Centre de santé et de services de Kamouraska

## CLINIQUE DE VACCINATION

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 4 ans, pour les paroisses suivantes :

La Pocatière - Saint-Onésime - Saint-Gabriel - Rivière-Ouelle - Saint-Pacôme.

Les mercredis 2, 9, 16, 23 et 30 août 2017, au CLSC Les Aboiteaux de La Pocatière.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 6000.

## OFFRE D'EMPLOI

## CHAUFFEUR(EUSE) LIVREUR(EUSE)

**Temps plein, 55 h / semaine**

**Permis classe 3**

**Disponible maintenant**

**Contactez :**  
**Paul-André Michaud**  
au 418 492-9193  
**ou Marc-André Lavoie**  
au 418 894-9944

**La Patate Rive-Sud (2002) inc.**  
**31, avenue Morel, Kamouraska**



## OFFRE D'EMPLOI

## LES HABITATIONS SAINT-PACÔME

*Résidence du Lys d'Argent*

Les Habitations Saint-Pacôme est à la recherche de personnes responsables et disponibles pour travailler à la résidence du Lys d'Argent, 20 à 25 résidents (autonomes et semi-autonomes).

## PRÉPOSÉ(E) aux bénéficiaires (sur appel)

avec formation ou équivalence (formarez)

**Tâches :**

- Effectuer des tâches d'entretien ménager, soins d'hygiène et d'autres tâches selon le quart de travail.
- Aider aux besoins de la clientèle
- Aider pour le service de repas
- Autres tâches demandées par l'employeur

**Compétences :**

- Formation en secourisme, RCR et PDSB obligatoire.
- Formation de préposé aux bénéficiaires ou équivalence
- Autonomie, débrouillardise, courtoisie, axée sur le service à la clientèle.

**Heures de travail garanties :**  
18 heures par deux semaines et premier(ère) sur appel.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant midi le 31 juillet 2017 à l'attention de M. Gervais Lévesque, directeur.

Par la poste : **Les Habitations Saint-Pacôme**  
**18, rue Martin**  
**Saint-Pacôme GOL 3X0**

Télécopieur : 418 852-5411

Courriel : leshabitationsst-pacome@bellnet.ca

## OFFRE D'EMPLOI

### DIRECTEUR(TRICE) DE COURTAGE

Chef de file dans le courtage du transport des matières en vrac, **Les Transporteurs en vrac de Montmagny-L'Islet Inc.** est une association de camionneurs au service de ses membres qui sont spécialisés dans le transport de matières en vrac (terre, sable, gravier, asphalte, etc.)

Dans le but de maintenir les services offerts à nos abonnés, nous souhaitons combler le poste de directeur(trice) de courtage avec une personne apte à assurer l'administration de l'association qui regroupe un peu plus de 50 propriétaires de camion. Sous la supervision du conseil d'administration, la personne recherchée sera habile à maintenir de bonnes relations avec les abonnés et les clients de l'association. Celle-ci assurera la permanence aux heures d'ouverture du bureau, de même que la réception et la distribution des réquisitions de camions, qui pourraient parfois survenir en dehors des heures d'ouverture. Elle sera responsable de la facturation et du paiement des transports effectués par les camionneurs, de même que la tenue des livres. En haute saison, elle pourra compter sur l'aide d'une personne occasionnelle.

#### Profil et exigences :

- Connaissances en comptabilité Simple Comptable (un atout)
- Connaître Excel (un atout)
- Formation et/ou expérience en bureautique (un atout)

La personne recherchée doit être disponible, avoir de l'entregent, être débrouillarde, vigilante, polyvalente, structurée, autonome, et avoir une bonne connaissance du français.

**Conditions :** Salaire pouvant atteindre 18\$/heure

#### Lieu de travail :

Le travail s'effectue au bureau de la corporation. À noter que la corporation est actuellement en processus de relocalisation. Le secteur de Saint-Jean-Port-Joli est à l'étude, mais pourrait être revu en fonction du lieu de résidence de la personne qui sera retenue pour occuper le présent poste.

**Entrée en fonction :** Fin juillet

Les personnes intéressées à postuler sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae :

**Par courriel :** [dube-bouchard@videotron.ca](mailto:dube-bouchard@videotron.ca)

**Par la poste :** **Les Transporteurs en vrac de Montmagny-L'Islet Inc.**  
**À l'attention de Monique Dubé, secrétaire-trésorière**  
**873, de la Seigneurie**  
**Saint-Roch-des-Aulnaies (Québec) G0R 4E0**

**Par télécopieur :** 418 919-0599

Veuillez noter que seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

7537E3017

# PROLAM

Située au Cap-Saint-Ignace depuis 1997, PROLAM se trouve parmi les joueurs de haut niveau sur le marché nord-américain de planchers de remorques.

Dû à une forte croissance, nous sommes à la recherche de nouveaux candidats pour agrandir l'équipe.

## ÉLECTROMÉCANICIEN(NE)

#### Tâches, responsabilités du poste :

Relève des défis de maintenance diversifiés (électrique, mécanique, hydraulique, pneumatique) dans un environnement où la technologie est omniprésente.

## JOURNALIER(ÈRE)

#### Tâches, responsabilités du poste :

- Opérer différents équipements pour réaliser des lattes de bois;
- Assembler des planchers;
- Assurer que le plancher soit selon les normes de qualité.

**Ces emplois sont permanents, à temps plein.**

#### Avantages :

- Bonus ajouté au taux horaire selon la perte et la productivité;
- Assurance collective;
- Salaire très compétitif;
- Milieu de travail propre et sécuritaire;
- Ambiance de travail dynamique;
- Emploi stable à l'année.

**Rejoignez-vous à notre équipe!**

Si un de ces poste vous intéresse et que vous cherchez un emploi stable à long terme dans un milieu de travail sécuritaire, faites-nous parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible par télécopieur au **418 246-5217**, ou par courriel à [rh@prolamfloors.com](mailto:rh@prolamfloors.com).

[www.prolamfloors.com](http://www.prolamfloors.com)

4519P3017

projektion  
16-35



CARREFOUR  
jeunesse • emploi

## OFFRE D'EMPLOI

Place aux  
JEUNES  
KAMOURASKA

### AGENT OU AGENTE DE MIGRATION

PLACE AUX JEUNES

(remplacement d'un congé de maternité)

Au sein de l'équipe de Projektion 16-35, vous agirez à titre d'agent ou d'agente de migration pour le programme Place aux jeunes Kamouraska. Votre mandat sera de favoriser la rétention et l'établissement de jeunes qualifiés dans la région, en offrant un accompagnement à distance à des personnes intéressées par la région, et en organisant diverses activités de sensibilisation, de promotion, d'accueil, d'intégration et de réseautage.

#### Qualifications requises :

- Formation universitaire en sciences sociales, administration-marketing ou ressources humaines (toute autre formation et/ou expérience pertinente pourront être considérées);
- Aptitudes en communication orale et écrite;
- Bonne connaissance du milieu et de ses ressources;
- Facilité à travailler avec différents comités et à faire de la représentation;
- Sens de l'organisation, créativité, dynamisme, entregent et autonomie.

#### Conditions de travail :

- Début de l'emploi : mi-septembre 2017 (remplacement d'un congé de maternité, environ un an);
- Temps plein, 32 ou 35 h/semaine (à confirmer);
- Taux horaire entre 19,00 \$ et 21,00 \$.

Les curriculum vitae des personnes intéressées doivent être parvenus au bureau de Projektion 16-35 au plus tard le **mardi 15 août, 16 h 30.**

Projektion 16-35/Carrefour jeunesse-emploi du Kamouraska  
580A, rue Côté, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Télécopieur : 418 492-7851 / Courriel : [info@projektion16-35.ca](mailto:info@projektion16-35.ca)

N. B. Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.

0991E3017



## Desjardins

### APPEL D'OFFRES

### DÉNEIGEMENT DE STATIONNEMENT 2017-2018

La Caisse Desjardins du Sud de L'Islet et des Hautes-Terres désire obtenir des soumissions pour l'enlèvement de la neige de son stationnement du siège social situé à l'adresse suivante :

- 112, rue Principale Nord à Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0.

Toute personne ou entreprise désirant soumissionner doit se procurer le document d'appel d'offres officiel, **à la réception** de la Caisse Desjardins du Sud de L'Islet et des Hautes-Terres.

Nous vous invitons à nous faire parvenir votre soumission, **au plus tard le vendredi 18 août 2017 à 15 h**, dans une enveloppe **sous pli scellé**, portant la mention « **SOUMISSION DÉNEIGEMENT** ».

Pour être considérée, toute soumission doit être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis. La Caisse se réserve le droit d'accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Monsieur Marcel Vallières  
Directeur général par intérim      Saint-Pamphile, le 19 juillet 2017

1100E3017

Bas-Saint-Laurent, voyance, tarot, formation. Francine Ouellet. (inf) ..... 418 371-1146

**AVIS DISSOLUTION**

Prenez avis de la dissolution du Service des Bénévoles du Centre Thérèse Martin dont le siège social est situé au 100, Chemin de la Petite Anse à Rivière-Ouelle (QC) G0L 2C0. (26/07)

**CHAMBRES À LOUER**

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des

services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie, câble, téléphone, Internet gratuits. Personne tranquille. (inf) 418 860-8333 Jean-Denis .... 418 868-3136 Martin

La Pocatière. Chambres à louer pour étudiants, meublées. Internet haute vitesse, câble numérique. Laveuse-sécheuse. Stationnements. Différents prix. À 3 minutes de l'ITA et du Cécep. Pour année 2017-2018. (inf) ..... 418 714-4370

**LOGEMENTS À LOUER**

Saint-Cyrille-de-Lessard. Grand 4 1/2, situé au 201, chemin Lessard Ouest, avec 2 stationnements, non chauffé, non éclairé, non fumeur. 300 \$/mois. (26/07) ..... 418 570-1371

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2 propre, non chauffé, non meublé. Entrée laveuse/sécheuse, « locker », endroit tranquille, pas d'animaux. Libre immédiatement. (26/07) ..... 418 852-2172

Saint-Pascal. Très grand 5 1/2, à l'étage, non chauffé, non éclairé, près des services. Libre le 1er août. (16/08) ..... 418 492-6848

Saint-Pascal. Jumelé, situé au centre-ville, non chauffé, non éclairé. 650\$/mois. Libre le 1er août. Christine (16/08) ..... 418 703-0555

Saint-Philippe. Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 330\$/mois. (inf) ..... 418 498-2540

Saint-Roch-des-Aulnaies. Dans maison ancestrale, 5 1/2, 3 c.c., vue sur le fleuve, entièrement rénové et meublé, chauffé, éclairé, 735\$/mois. (inf) ..... 418 446-2402

**La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 370\$/mois, libre immédiatement. (inf) ..... 418 856-3094 ..... 418 856-1009**

La Pocatière. 3 1/2 à sous-louer, situé au 500, rue Rouleau. (16/08) ..... 418 234-6790 ..... (Sylvie Moreau) ..... 418 493-1087 ..... (Karl Boulet)

La Pocatière. Grand 4 1/2, 580\$/mois, chauffé, stationnement déneigé. Égale-ment, chambre à louer. (16/08) ..... 418 856-5266

La Pocatière. 5 1/2 entre 529\$ et 551\$/mois, 4 1/2 entre 487\$ et 509\$/mois, 2 1/2 semi-meublé à 384\$/mois, chauffés, éclairés, rénovés, libres immédiatement, situés sur la 12e avenue. Entrée laveuse/sécheuse, stationnement déneigé, balcon, espace de rangement, service de conciergerie. (inf) ..... 418 856-6715 ..... 1 877 248-7141 ..... sans frais

La Pocatière. 5 1/2, situé au 714, 5e avenue Mailloux, app. 6, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement déneigé. Libre immédiatement. 585 \$/mois. Claude au (26/07) ..... 418 856-3219

**MAISONS À LOUER**

La Pocatière. Maison 3 chambres, sous-sol avec salle familiale, non chauffée, non éclairée, idéal pour jeune famille. Libre le 1er août. (16/08) ..... 418 856-3562 ..... 418 551-0936

**MAISONS À VENDRE**

Saint-Roch-des-Aulnaies. Maison ancestrale à vendre à 8 km de l'ITA, entièrement rénovée, cuisine d'été transformée en petit loft, loué 405\$/mois, grand terrain, vue sur le fleuve. 175 000\$. (inf) ..... 418 446-2402

**OFFRES DE SERVICES**

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022, www.sossaaq.com. (16/08)

**RECHERCHE**



**APPEL D'OFFRES PUBLIC**

La municipalité de Mont-Carmel demande des soumissions pour des travaux de pavage et de corrections sur le rang de la Montagne sur une distance d'environ 1,8 kilomètre et sur le Rang 5 Est sur une distance d'environ 400 mètres. Les documents complets sont disponibles sur le site du S.E.A.O.

Une visite des lieux est obligatoire et elle doit se faire sur rendez-vous avec l'adjoint au directeur des travaux publics, monsieur Yan Boucher.

Les soumissions seront reçues sous enveloppes scellées portant la mention « **SOUMISSION Travaux de Pavage – rang de la Montagne et rang 5 est** » jusqu'à 15 h, le 7 août 2017.

Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à 15 h 05 au bureau municipal situé au 22, rue de la Fabrique à Mont-Carmel.

Les travaux devront être exécutés au plus tard le 30 septembre 2017.

La municipalité de Mont-Carmel ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées et se dégage de plus de toutes responsabilités quant aux frais encourus par les entreprises pour la préparation des soumissions. Le projet est conditionnel à l'acceptation gouvernementale et de l'obtention d'une subvention. De plus, la Municipalité se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer les quantités du bordereau en fonction des budgets disponibles et des prix unitaires. La décision finale pour l'octroi du contrat sera prise par résolution du conseil municipal uniquement.

Donné à Mont-Carmel, le 26 juillet 2017

France Boucher  
Directrice générale



**OFFRE D'EMPLOI**

**Commis aux pièces**  
**Temps plein / 40h / semaine**

- Tenir l'inventaire
- Réceptionner la marchandise
- Répondre à la clientèle et au 3téléphone
- Fournir à la demande des employés sur la route

Le(la) candidat(e) devra être fiable, motivé(e) et posséder un permis de conduire. Faites parvenir votre CV par télécopieur au **418 492-6864**, par courrier à :

**Les Équipements JPL**

220, rue Rochette, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 • Tél. : **418 492-6852**

Ou par courriel : sebastjpl@hotmail.ca

Pour plus d'information : Sébastien (cel. : 418 868-9634) ou François (cel. : 418 868-9687)

**SAMUEL LEBRUN**  
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ  
Téléphone : 418 860-5252  
RBQ : 5660-7252-01  
Courriel : info@samuellebrun.ca  
Site Internet : samuellebrun.ca

- PEINTURE INTÉRIEURE
- PEINTURE EXTÉRIEURE
- PEINTURE PISTOLET
- PLÂTRE
- TAPISSERIE
- NACELLE
- BROYEUR
- ENTRETIEN
- NETTOYAGE

**NOUVEAU PROPRIÉTAIRE**

**APPARTEMENTS À LOUER**

À Saint-Pascal  
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
meublés ou non.  
Pas d'animaux.  
Dans différents secteurs de la ville.  
À partir de 350\$/mois  
Demandez Samuel Lebrun  
**418 492-1134 ou 418 860-5252**

**LORD et FRÈRES**  
DODGE JEEP RAM  
**www.lordetfreres.com**  
**TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244**

Venez voir notre inventaire d'usagés sur

**ROYAL LEPAGE**  
**KAMOURASKA-L'ISLET**  
Agence immobilière  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

414, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud  
La Pocatière  
Tél. : 418 856-3625  
Télé. : 418 856-1613  
Courriel : royallepagekl@royallepage.ca

Suivez-nous sur les médias sociaux :  
Facebook, Instagram, Twitter

*L'équipe par excellence dans le Kamouraska*

 Corinne Fortin 418 863-7202 Courtier agréé	 Pascal C. Alain 418 860-5172 Courtier	 Jean-Marc Dionne 418 856-5554 Courtier	 Aline Ouellet 418 860-6723 Courtier	 Geneviève Dionne 418 856-5554 Courtier	 Véronique Drapeau 418 894-3375 Courtier	 Hélène Tousignant, adjointe 418 856-3625
--	---	--	---	--	---	---

**www.royallepagekamouraskalislet.ca**

<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>KAMOURASKA, 233, AVENUE MOREL - Résidence datant de 1938. Vue imprenable au fleuve. Extérieur rénové, solarium. Rénos int. : cuisine, s de bains, revêtements de plancher, plomberie, électricité, s. familiale. <b>Jean-Marc Dionne</b> 418 856-5554</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>ST-PHILIPPE, 36, ROUTE DE LA STATION - Belle grande propriété sur terrain de + de 17 000 p.c. et comprenant 4 c.c. Beaucoup de rénovations faites dont fenestration, plomberie, galerie et plus. Logement 3 1/2, loué. <b>Véronique Drapeau</b> 418 894-3375</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>ST-PASCAL, 91-93, RUE DES CHALETS - Très grand duplex bien entretenu de 2 étages. Grandes pièces lumineuses, murs et plafonds pour la plupart en bois, beau terrain et à proximité du Parc des sept chutes. Prix compétitif. <b>Pascal Alain</b> 418 860-5172</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>ST-PASCAL, 345, TACHÉ - Charme et originalité, maison située sur une artère principale avec son intérieur antique, donc possibilité de réaliser nouveaux projets. Intérieur d'une richesse! <b>Jean-Marc Dionne</b> 418 856-5554</p>	
<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>LA POCATIÈRE, 108, AVENUE DE LA GARE - Maison très bien située et près de tous les services comprenant 4 c.c. Grand terrain de plus de 15 000 p.c. Rénovations à prévoir en ce qui a trait à la finition. <b>Véronique Drapeau</b> 418 894-3375</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>ST-ROCH-DES-AULNAIES, 807, ROUTE DE LA SEIGNEURIE - Grande 2 étages de 1932. Grand terrain de 64 113 p.c. offrant une vue sur le fleuve. 5 c.c. dont une au RC et 4 à l'étage, salle d'eau au RC attenante à la chambre principale. Libre immédiatement. <b>Jean-Marc Dionne</b> 418 856-5554</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>L'ISLE-VERTE, 105, RUE ST-JEAN-BAPTISTE - Résidence 1 1/2 étage située au centre du village. Beau cachet antique. Grand salon à l'étage. 2 salles d'eau. 4 chambres. La toiture a été repeinte par des professionnels. Possibilité de bureau à la maison. <b>Corinne Fortin</b> 418 863-7202</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>KAMOURASKA, 299, rang de la Haute-Ville - Jolie petite maison de campagne comprenant 4 c.c., 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Ancienne école de rang. À voir! <b>Véronique Drapeau</b> 418 894-3375</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>ST-PASCAL, 839, route Bélanger - Charmante propriété comprenant 2 c.c., bien entretenue avec garage annexé. Grande cour arrière d'une superficie de 13 900 p.c. paysagée, avec remise. <b>Véronique Drapeau</b> 418 894-3375</p>



Contacts directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1 877 661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(caré)6910 (des frais peuvent

s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. (26/07)

**TERRAIN/TERRE**

Saint-Denis (Kamouraska). 2 grands terrains côte à côte, vue sur le fleuve, boisé, près du Domaine de « Nos étés » : 50 000 \$ chacun. (inf) ..... 418 570-5798

**DIVERS À VENDRE**

Air climatisé Danby, 12 000 BTU, payé 800\$, laissé à 400\$. Moto Honda Élite 250. Prix : 500\$ (26/07) ..... 418 492-7632

**VENTE DE GARAGE**

Vente de garage au 108,

Bois de chauffage de toutes essences, à bon prix. (16/08) ..... 418 894-5248

**À LOUER**  
2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs. Laurier Michaud  
**418 714-0707**

**APPARTEMENTS À LOUER**  
Meilleurs prix en ville!  
**LA POCATIÈRE**  
3 1/2 et 4 1/2  
chauffés, éclairés  
près de tous les services  
649, 651, 653, Du Verger  
Très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé.  
À partir de 430\$/mois.  
Références exigées.  
Demandez Yannick Jean.  
**418 860-7731**

**À LOUER**  
4 1/2, près de tous les services, au centre ville, **DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT**  
412\$/mois  
510, av. Martin, Saint-Pascal en haut de la Tabagie Lunik  
Demandez Stéphane ou Pascal  
**418 492-2096**

**Avis public**

Régie des alcools, des courses et des jeux

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE**

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Développements Martin Inc. QUILLATHÈQUE LA POCATIÈRE 708, 4E Avenue La Pocatière (Québec) GOR 1Z0 Dossier : 771 428	Augmentation de la capacité du permis de Bar dans "centre sportif" (permis #9166596)	708, 4E Avenue La Pocatière (Québec) GOR 1Z0

Québec

Herse à ressort 12 pi. Pittsburgh. Wagon à foire 8' large x 20' long X 9' haut. (23/08) ..... 418 308-0658

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspi-

ratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) ..... 418 856-3712

Pneus et roues usagés : 13, 14, 15, 16, 17, 18. Prix sur demande. (30/08) ..... 418 856-2064 ..... 418 863-2407

Vêtements adaptés pour personnes handicapées, banc d'exercice, bicyclette électrique, échelle en aluminium 10 pi. (16/08) ..... 418 856-2580 ..... 418 868-7166

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois de toutes dimensions

avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1 800 408-9995, poste : 400QN. (16/08)

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Carnaval

de Rio du 27 juillet au 1er août. Festival Erotique du 3 au 8 août. Festival Échangistes Pink du 10 au 15 août. Festival Échangistes bleu du 31 août au 5 septembre. www.camping-adam-et-eve.com. (26/07) ..... 1-819-336-4320

**Devenez bénévole**

Mettez en valeur vos talents en :  
• collecte de fonds  
• soutien  
• prévention

418 683-8666  
cancer.ca



**Marché aux puces**  
12 et 13 août, de 9 h à 16 h  
136, avenue de La Gare,  
La Pocatière (ancien Charles Kidd)  
TABLES DISPONIBLES À LOUER  
Info : Yan Morin  
**418 551-1853**

Frédéric D'Amours  
Directeur et chargé de projet  
418 868-9827  
Division porte de garage

**ferblanterie GARÉX**  
**ouellet (Qc) inc.**  
Licence RBO # 8244-4159-58  
Partout au KRTB

VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE  
www.ferblanterieouellet.com

110, route Martineau, Sainte-Anne-de-La-Pocatière  
Tél.: 418.856.2153 • Courriel : ferblanterieouellet@bellnet.ca

**Le Scénario**  
cinéma  
100% NUMÉRIQUE  
realD 3D

CARREFOUR LAPOCATIÈRE  
INFO: 418 856.1319  
www.cinemasenario.com

BLONDE ATOMIQUE  
ÉMOJI LE FILM  
de père en flic 2  
LA GUERRE DES PLANÈTES  
LES SINGES

Horaires du 28 juillet au 3 août 2017  
Horaire à confirmer au moment de mettre sous presse.  
Consultez: www.cinemasenario.com  
418-856-1319

« Patients nous fait découvrir de jeunes interprètes à la bouille inconnue, tous d'une grande vérité, appuyés par des acteurs de métier qui donnent beaucoup de noblesse à ces jeunes corps malades. »  
(André Lavoie, Le Devoir)

**PATIENTS**  
LE FILM COUP DE CŒUR DES FRANÇAIS  
"BOULEVERSAINT ET DRÔLE. UN FILM FORT !"  
"UN BIJOU D'HUMOUR ET D'HUMANITÉ"  
"CHALEUREUX, DRÔLE ET ÉMOUVANT"  
"UNE TOTALE RÉUSSITE"  
"TOUCHE EN PLEIN CŒUR"  
"UN PETIT CHEF D'ŒUVRE"  
"UN HYMNE À LA VIE"

UN FILM DE GRAND CORPS MALADE et MEHDI IDIR  
PARLO PAULY SOUFVANE GUERARD MOUSSA MANSALI NALIA HARZOUNE FRANCK FALISE YANNICK REMIER

AU CINÉMA LE 5 MAI

Membre du RÉSEAU PLUS de l'Association des cinémas parallèles du Québec

Québec TELEFILM CANADA ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC

CENTRE SOCIOCULTUREL GÉRARD-OUELLET  
7-A, Place de l'Église Saint-Jean-Port-Joli  
418 598-7255  
centresgo.com

MERCREDI 2 et JEUDI 3 AOÛT à 19 h 30

« L'ensemble se révèle charmant, tonique, et fait valoir les vertus de la différence. Cigarettes et chocolat chaud fait partie de ces films qui font du bien. »  
(Marc-André Lussier, La Presse)

**CIGARETTES ET CHOCOLAT CHAUD**  
UN FILM DE SOPHIE REINE  
GUSTAVE KERVERN CAMILLE COTTIN

Membre du RÉSEAU PLUS de l'Association des cinémas parallèles du Québec

Québec TELEFILM CANADA ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC

CENTRE SOCIOCULTUREL GÉRARD-OUELLET  
7-A, Place de l'Église Saint-Jean-Port-Joli  
418 598-7255  
centresgo.com

MERCREDI 16 et JEUDI 17 AOÛT à 19 h 30

« Reda Kateb est Django Reinhardt. Une performance d'acteur? Plus que ça : sans jamais essayer de briller, il livre une interprétation d'une intelligence et d'une maturité stupéfiantes. »  
(Jean-Baptiste Morain, Les Inrocks)

**DJANGO**  
REDA KATEB CÉCILE DE FRANCE  
UN FILM DE ETIENNE COMAR  
SCÉNARIO ETIENNE COMAR et ALEXIS SALATKO

Membre du RÉSEAU PLUS de l'Association des cinémas parallèles du Québec

Québec TELEFILM CANADA ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC

CENTRE SOCIOCULTUREL GÉRARD-OUELLET  
7-A, Place de l'Église Saint-Jean-Port-Joli  
418 598-7255  
centresgo.com

MERCREDI 9 et JEUDI 10 AOÛT à 19 h 30

**CINEMA LOUISE**  
realD 3D  
100% numérique  
Représentation tous les jours à 19 h 30  
JUSQU'AU JEUDI 3 AOÛT  
REPRÉSENTATION SPÉCIALE : DIMANCHE 14 H

en 2D à 14 h  
en 3D à 19 h 30

SPIDER-MAN  
LA PLANÈTE DES SINGES  
de père en flic 2

À venir, débutant le 4 août :  
LA PLANÈTE DES SINGES et EMOJI  
Pour plus d'infos, consultez notre site Internet :  
www.cinamalouise.com  
418 852-2891

# BONI CIVIC

À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT

# 10000\$

## CET ÉTÉ, ON SE GÂTE EN HONDA!

**CIVIC** 0\$ ACOMPTE  
**DX 2017** LOCATION 60 MOIS  
 260 VERSEMENTS  
 120 000 KM INCLUS  
 12c/km excédentaire. Transport et préparation inclus.

LOCATION  
**48\$\***  
 /SEM.



\*260 versements, 24 000 km/année, 0,12\$/km additionnel. Taxes, frais du RDPRM et frais d'agent (48\$) et droits sur les pneus (15\$) en sus. \* Boni de 1 000\$ (déduit du prix négocié après taxes) sur Civic 2017 neufs (excepté Civic à hayon 2017) sur approbation du crédit par SFHI. Pour un temps limité. Des conditions s'appliquent.



**ACCORD**  
 LX 2017 MANUELLE  
 0\$ ACOMPTE  
 LOCATION 60 MOIS  
 260 VERSEMENTS  
 120 000 KM INCLUS  
 12c/km excédentaire. Transport, préparation et surcharge A/C inclus.

ÉVÉNEMENT  
**FORMULE GAGNANTE**  
 Honda

**+BONI 1200\$**  
 À LA LOCATION OU FINANCEMENT

**INCLUT:**

- ✓ Sièges avant chauffants
- ✓ Caméra de recul multiangle<sup>1</sup> avec affichage dynamique des indications
- ✓ Systèmes Apple CarPlay<sup>MC1,2</sup> / Android Auto<sup>MC1,2</sup>
- ✓ Fonction de courriel et de messagerie texte<sup>1,2</sup>
- ✓ Système mains libres et interface de téléphone Bluetooth<sup>MD</sup> bilingue<sup>1,2</sup> avec commandes sur le volant



LE TOUT NOUVEAU  
**CR-V**  
 LX 2RM 2017  
 0\$ ACOMPTE  
 LOCATION 60 MOIS  
 260 VERSEMENTS  
 120 000 KM INCLUS  
 12c/km excédentaire. Transport, préparation et surcharge A/C inclus.

ÉVÉNEMENT  
**FORMULE GAGNANTE**  
 Honda

**INCLUT:**

- ✓ Sièges avant chauffants
- ✓ Caméra arrière multiangle avec affichage des indications<sup>1</sup>
- ✓ Systèmes Apple CarPlay<sup>MC1,2</sup> / Android Auto<sup>MC1</sup>
- ✓ Démarreur à distance
- ✓ Système mains libres et interface de téléphone sans fil Bluetooth<sup>MD</sup> bilingue<sup>1</sup>

Voir les détails chez

**Rivière-du-Loup**  
**Honda**

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631  
 www.rivieredulouphonda.com



DENIS MARQUIS  
 Président  
 418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER  
 Dir. des ventes  
 418 860-9919



ANNE LAVOIE  
 Conseillère certifiée  
 418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE  
 Conseiller certifié  
 418 551-3235



PIERRE CARRIER  
 Conseiller certifié  
 418 867-3769



JEFFREY LALIBERTÉ  
 Conseiller  
 418 894-3348



SYLVIE POULIN  
 Directrice commerciale



VÉKY DUBÉ  
 Directrice commerciale



0958E3017